

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 51 (1933)
Heft: 300

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Freitag, 22. Dezember
1933

Berne
Vendredi, 22 décembre
1933

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

Ll. Jahrgang — L'année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 300

Rédaction et Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, Viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzelner Nummern 25 Cts. — Anzeigen-Regie: Publicitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgepaltene Kolonne (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 300

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-
register. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handels-
marken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di com-
mercio. / A. G. Grand Hotel National, Luzern. / Bilanz einer Aktiengesellschaft. —
Bilan d'une société anonyme. — Bilancio di una società anonima.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Clearing-Verkehr. Wochenanweis. — Service de clearing, situation hebdomadaire. /
Polen: Einfuhrverbote; Zollabfertigungsgebühren. / Postüberweisungsdienst mit dem
Ausland. — Service international des virements postaux. / Postcheckverkehr. Bei-
tritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Anfrage — Sommations

Le détenteur inconnu des 2 certificats de dépôt de la Banque Cantonale
Vaudoise, de fr. 1000 chacun, n° 4129 et 4130, série 3 A, 4 1/2 %, émis le
21 juin 1922 à 3 ans de terme au nom de Melle. Lisette Luginbühl, est
sommé de les produire à non greffe jusqu'au 26 décembre 1934, faute de
quoi l'annulation en sera prononcée. (W 559)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Bezirksgericht St. Gallen 2. Abteilung hat mit Entscheid vom
21. Dezember 1933 kraftlos erklärt:

2 Stammanteile der Schweiz. Volksbank St. Gallen: Nr. 37552 A, lautend
auf Walo Wild, Ing., St. Gallen, von Fr. 1000.—, und Nr. 37553 A, lautend
auf Marie Wild, St. Gallen, von Fr. 1000.—, beide ausgestellt am 30. De-
zember 1903 mit Zinscoupons 1930;

4 Inhaberaktien der St. Gall. Creditanstalt St. Gallen, Nrn. 8179, 8180,
8181 und 8182 nom. je Fr. 500.—, mit Coupons pro 1930 u. ff.;

5 % Inhaber-Kassaschein der St. Gall. Creditanstalt St. Gallen, Nr. 28870
über Fr. 2000.—, ausgestellt am 28. Februar 1919, fest bis 28. Februar
1932, mit Jahrescoupons per 30. Juni 1931 und 1932;

5 % Inhaber-Kassaschein der St. Gall. Creditanstalt St. Gallen, Nr. 32251
über Fr. 3000.—, ausgestellt am 18. Mai 1925, fest bis 30. Juni 1931, mit
Jahrescoupons per 30. Juni 1931;

Inhaber-Obligation der St. Gall. Kantonalbank St. Gallen, Serie Wc,
Nr. 15825 von Fr. 5000.—, d. d. 2. April 1930, mit Semestercoupons per
15. Februar 1931 u. ff.;

5 % Inhaber-Obligation der St. Gall. Hypothekarkassa St. Gallen, Nr. 8673
von Fr. 2000.—, ausgestellt am 1. April 1912, mit Jahrescoupons per
31. August 1930 bis und mit 1933;

5 % Inhaber-Obligationen der St. Gall. Hypothekarkassa St. Gallen,
Nrn. 9650/51 über je Fr. 1000.—, ausgestellt am 1. Mai 1914, mit Jahres-
coupons per 31. August 1930. (W 586)

St. Gallen, den 22. Dezember 1933.

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1933. 12. Dezember. Unter der Firma **Genossenschaft Eigenhaus** hat
sich, mit Sitz in Zürich, am 9. November 1933 auf unbeschränkte Dauer eine
Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Kauf, die Ueberbauung, Ver-
waltung und Veräusserung von Liegenschaften wie auch die Beteiligung an
diesbezüglichen Unternehmungen und kaufmännischen Transaktionen ir-
gendwelcher Art. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage
der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 500.
Als Mitglied der Genossenschaft kann vom Vorstand auf schriftliche Anmel-
dung hin jede natürliche und jede juristische Person aufgenommen werden.
Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen Anteil-
schein zu Fr. 500 zu zeichnen und mit Fr. 250 anzubezahlen. Ueber die
restliche Einzahlung beschliesst der Vorstand. Die Zahl der Anteilscheine,
die der einzelne Genossenschafter erwerben kann, ist nicht beschränkt. Die
Veräusserung und Uebertragung von Anteilscheinen unterliegt der Genehmi-
gung des Vorstandes. Der Erwerber von Anteilscheinen infolge Uebertra-
gung hat sich überdies beim Vorstand um die Aufnahme als Mitglied schrift-
lich zu bewerben. Hat ein Genossenschafter seine sämtlichen Anteilscheine
gültig übertragen, so erlischt seine Mitgliedschaft; im übrigen kann der Aus-
tritt unter Beobachtung einer mindestens sechsmonatlichen schriftlichen
Kündigung je auf Ende eines Kalenderjahres; frühestens jedoch auf Ende
Dezember 1938 erfolgen. Im Todesfall kann die Mitgliedschaft auf die Erben
bzw. deren Vertreter übertragen werden. Die Mitgliedschaft erlischt ferner

infolge Ausschlusses. Dem ausscheidenden Genossenschafter werden seine
Anteilscheine nach Massgabe der Bilanz des Austrittsjahres, höchstens je-
doch zum Nominalbetrag zurückvergütet. Die Auszahlung des Betreffnisses
kann jedoch bis auf fünf Jahre hinausgeschoben werden, sofern die finanzielle
Lage der Genossenschaft dies wünschenswert erscheinen lässt. Als Rech-
nungsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Be-
stimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Die Entschädigungen an den
Vorstand und die Kontrollstelle werden durch die Generalversammlung fest-
gesetzt. Von dem nach Abzug aller Passivzinsen, der Verwaltungskosten,
Sitzungsgelder, Steuern und Abgaben, Kosten für den Unterhalt der Liegen-
schaften, sowie nach Abschreibung allfälliger Verluste und Amortisationen
auf Gebäulichkeiten sich ergebenden Reingewinn werden die Anteilscheine
verzinst, im Maximum zu 6 %. Ueber die Verwendung eines allfälligen Restes
beschliesst die Generalversammlung. Schliesst die Rechnung mit einem Ver-
lust ab, so kann derselbe auf neue Rechnung übertragen, oder aus dem Re-
servenfonds gedeckt werden, oder es kann eine entsprechende Abschreibung
an den Anteilscheinen vorgenommen werden. Hierüber beschliesst die Ge-
neralversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet
lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der ein-
zelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft
sind: die Generalversammlung, der Vorstand von mindestens 2 Mitgliedern
und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aus-
sen; die Vorstandsmitglieder führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Zur-
zeit besteht der Vorstand aus: Dr. Albert Sieber, Rechtsanwalt, von und in
Zürich, Präsident, und Dr. Moritz Richard Ottiker, Rechtsanwalt, von
Bauma, in Zürich, Aktuar. Geschäftslokal: Lintheschergasse 23, Zürich 1
(bei Dr. M. Ottiker).

Wäschefabrikation. — 18. Dezember. Die Firma **Willy Lang**, in
Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1932, Seite 36), verzeigt als nun-
mehriges Geschäftslokal: Zürich 1, Talstrasse 12.

Orientteppiche. — 18. Dezember. Inhaber der Firma **Konrad Fröh-
lich-Fisler**, in Zürich 1, ist Josef Konrad Fröhlich-Fisler, von Zürich, in Zü-
rich 4. Handel in Orient-Teppichen en gros. Bahnhofstrasse 57a (St. Anna-
hof).

18. Dezember. «Zürcher Kantonalbank», Staatsinstitut, mit Hauptsitz
in Zürich und diversen Zweigniederlassungen unter anderem in Rüti
unter der Firma **Zürcher Kantonalbank, Filiale Rüti** (S. H. A. B. Nr. 162 vom
14. Juli 1932, Seite 1733). Die Unterschrift von Emil Widmer ist infolge
Todes erloschen. Der Bankrat wählte an dessen Stelle neu als Verwalter mit
Einzelunterschrift Robert Weber, von und in Wetzikon.

18. Dezember. **Importhaus Gutenberg (Graphisches Fachgeschäft)**,
Aktiengesellschaft, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 205 vom 4. September
1925, Seite 1502). Die Prekura von Eugen Fraundriener ist erloschen.

18. Dezember. **Schaeppi-Naef-Stiftung**, in Oberrieden (S. H. A. B.
Nr. 115 vom 18. Mai 1922, Seite 965). Heinrich Kunz und Albert Bär sind
als Mitglieder des Stiftungsrates zurückgetreten; ihre Unterschriften werden
gelöscht. An deren Stelle führen nunmehr Kollektivunterschrift Jakob
Zöbeli, Sekundarlehrer, Präsident, und Dr. jur. Johannes Gut, Gerichts-
substitut, Aktuar der Armenpflege Oberrieden, beide von Zürich, in Ober-
rieden.

18. Dezember. **Corso Immobilien A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 65
vom 19. März 1929, Seite 562). In ihrer ausserordentlichen Generalversam-
lung vom 11. Dezember 1933 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesell-
schaft beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festge-
stellt. Diese Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

18. Dezember. Die Firma **Wilhelm Lutz, Konditor**, in Oerlikon (S. H.
A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1933, Seite 294), Fabrikation von Pralinés und
Chokoladartikeln, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. Dezember. **Milchverwertungsgenossenschaft Zumikon**, in Zumikon
(S. H. A. B. Nr. 228 vom 28. September 1928, Seite 1565). Jakob Meier ist
aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden. Ulrich Hardmeier,
bisher Beisitzer, ist jetzt Vizepräsident, und neu wurde als Beisitzer in den
Vorstand gewählt Heinrich Bosshard, Landwirt, von und in Zumikon.

Immobilien-genossenschaft. — 18. Dezember. **Genossenschaft Lo-
tos**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 222 vom 24. September 1931, Seite 2062),
Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften usw. Dr. Gustav
Deuss ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit er-
loschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Vor-
stand gewählt Salomon Huber, Bücherexperte, von Wädenswil, in Zürich.
Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Dietzingerstrasse 10, in Zürich 3.

18. Dezember. **Photoglob-Wehrli und Vouga & Co. Aktiengesellschaft**,
in Zürich (S. H. A. B. Nr. 224 vom 25. September 1933, Seite 2250). Die
Unterschrift von Hans Wilhelm, Direktor, ist erloschen.

Bern — Berne — Berna
Bureau Bern

Hotel-Restaurant. — 1933. 14. Dezember. Inhaberin der Firma **Müller-
Gauss**, in Bern, ist Frau Monika Gottfriede Müller geb. Gauss, deutsche Staats-
angehörige, in Bern. Sie lebt mit ihrem Ehemanne Alois Müller, der ihr zum
Betrieb des Geschäftes im Sinne von Art. 167 Z. G. B. die Bewilligung erteilt

hat, unter Gütertrennung, Betrieb des Hotels und Restaurant «zum Schlüssel», Metzgergasse 72.

Bureau Bid

Berichtigung. Der Inhaber der Einzelfirma **Fritz Fiechter**, Metzgerei und Wursterei, in Biel (S. H. A. B. Nr. 292 vom 13. Dezember 1933, Seite 2930), ist wohnhaft in Biel und nicht in Basel.

Bureau de Delémont

Plumes, duvets, literie, etc. — 18 décembre. La raison **Charles Schoppig**, à Delémont (F. o. s. d. c. du 10 juin 1929, n° 132, page 1198), a modifié son genre de commerce en: Manufacture de plumes et duvets, commerce de crin animal et végétal, literie et tissus en gros. Commission, représentation, importation et exportation.

Bureau de Moutier

Rectification. La publication parue dans la F. o. s. d. c. du 30 novembre 1933, n° 231, page 2801, concernant la radiation de la raison individuelle **Charles Gwinner-Parron**, ferblanterie, à Tavannes, ayant été faite par erreur, est révoquée. Cette raison sociale subsiste comme précédemment.

Ferronnerie. — 24 novembre. La raison individuelle **Charles Gwinner**, magasin de ferronnerie, à Tavannes (F. o. s. d. c. du 3 septembre 1909, n° 222, page 1513), est radice ensuite de renonciation du titulaire.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1933. 15. Dezember. **Schweinezucht-Genossenschaft Willisau-Land**, mit Sitz in Willisau-Land (S. H. A. B. Nr. 108 vom 11. Mai 1923, Seite 942). An der Generalversammlung vom 20. März 1932 hat sich diese Genossenschaft neue Statuten gegeben. Es wurden folgende publizierte Tatsachen abgeändert: Die Firma lautet nun **Schweinezuchtgenossenschaft Willisau & Umgebung**. Der Eintritt in die Genossenschaft ist bedingt durch die Einlösung eines Anteilscheines von Fr. 20; die Aufnahme geschieht durch Beschluss der Hauptversammlung und schriftliche Eintrittserklärung. Zudem ist ein Eintrittsgeld gemäss Beschluss der Hauptversammlung zu entrichten. Die Anteilscheine sind übertragbar bei Liegenschaftskäufen, Pacht- und Erbschaftsfällen. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Hauptversammlung; b) der Vorstand, und c) die Expertenkommission. Der Vorstand besteht wie bisher aus 5 Mitgliedern und wie bisher führt der Präsident mit dem Sekretär kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. An Stelle der zurückgetretenen Xaver Birrer und Emil Aurein wurden in den Vorstand gewählt: als Kassier: Hans Anrein, Landwirt, von und in Willisau-Land, und als Experte: Fritz Grüter, Landwirt, von und in Hergiswil b. Willisau.

Autogarage, mechanische Werkstätte. — 16. Dezember. Die Firma **Otto Mahler**, Autogarage und mechanische Werkstätte, in Willisau-Stadt (S. H. A. B. Nr. 12 vom 17. Januar 1931, Seite 100), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen.

Lebensmittel. — 16. Dezember. Die Firma **Famille Greter**, Lebensmittelgeschäft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 297 vom 19. Dezember 1927, Seite 2224), verzeigt als Geschäftsdomizil nunmehr Frankenstrasse 4.

Malergeschäft, Tapetenhandlung. — 16. Dezember. Die Firma **Johann Solberger**, Malergeschäft und Tapetenhandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1932, verzeigt als Geschäftsdomizil nunmehr: Frankenstrasse 4.

Sattlerei, Bettwaren. — 16. Dezember. Der Inhaber der Firma **Friedrich Führer**, Sattlerei und Bettwaren, in Gerliswil, Gemeinde Emmen (S. H. A. B. Nr. 7 vom 11. Januar 1926, Seite 45), hat seinen geschäftlichen und persönlichen Wohnsitz nach Luzern verlegt. Frankenstrasse 16/Sem-pacherstrasse 6.

Bäckerei, Konditorei usw. — 16. Dezember. Inhaberin der Firma **Meier-Häffiger**, in Luzern, ist Josefine Meier geb. Häffiger, von Schenkon, in Luzern. Bäckerei, Konditorei und Kaffeestube. Habsburgerstrasse 20.

Pfahlfundationen, Baggerarbeiten usw. — 16. Dezember. Die Firma **Valentin Albiez & Cie.**, Tiefbau, Ausführung von Pfahlfundationen in Holz und armierten Betonpfählen, Baggerarbeiten, Vermietung von Greifbaggern, Rekordrammen und verwandte Geschäfte, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 103 vom 5. Mai 1930, Seite 950), hat ihr Geschäftsdomizil nunmehr: Waldstätterstrasse 12.

Glarus — Glaris — Glarona

1933. 2. Dezember. Laut Statuten vom 30. November 1933 ist, mit Sitz in Glarus, unter der Firma **Kredit-Vermittlungs A. G.** eine Aktiengesellschaft von unbestimmter Dauer gegründet worden. Zweck der Gesellschaft ist die Vermittlung von Kapitalen zwischen Kapitalgeber und Kapitalnehmer im In- und Auslande, sowie die Vermittlung von Beteiligungen und Verwaltung von Vermögensobjekten. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien von nominell Fr. 500, welche voll einbezahlt sind. Die Publikationen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Zurzeit ist einziges Mitglied Hans Baenziger, Bankdirektor, von Heiden (Appenzell), in Zürich, welcher die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft führt. Das Rechtsdomizil der Gesellschaft befindet sich beim Advokaturbureau Dr. Peter Schmid, in Glarus, Burgstrasse.

Beteiligungen. — 9. Dezember. Aus dem Verwaltungsrat der **Montavit Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1932, Seite 422), ist das Mitglied Dr. jur. Peter Schmid, in Glarus, ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied gewählt Dr. Walter Keller-Staub, Rechtsanwalt, von Winterthur, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift für die Gesellschaft. Das Rechtsdomizil der Gesellschaft befindet sich wie bisher beim Advokaturbureau Dr. Peter Schmid, in Glarus.

19. Dezember. **Romag Aktiengesellschaft für Rohmaterialien**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 205 vom 4. September 1925, Seite 1503, und Nr. 66 vom 20. März 1930, Seite 599). An Stelle des bisherigen Domizilsträgers der Gesellschaft, Dr. jur. Peter Schmid, in Glarus, ist Friedrich Johann Heer, in Glarus, Bankstrasse, als solcher bezeichnet worden.

Beteiligungen und Verwaltungen. — 19. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Bafag**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 176 vom 31. Juli 1930, Seite 1615), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Dezember 1933 die Auflösung beschlossen. Zu Liquidatoren wurden ernannt: Rudolf Akkermann, dipl. Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg, und Christof Franz Schulze, beeidigter Bücherrevisor, deutscher Staatsangehöriger, in

Altona, welche die Kollektivunterschrift für die Gesellschaft in Liquidation führen. Die Unterschrift des bisherigen einzigen Zeichnungsberechtigten Dr. Rudolf Stüssi, Rechtsanwalt, in Glarus, ist erloschen.

19. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **«Intertrust»**, Trust de Placements Internationaux («intertrust», Trust für internationale Kapitalanlagen), mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. September 1929, Seite 2046, und Nr. 238 vom 13. Oktober 1931, Seite 2180), hat in der Generalversammlung vom 14. Dezember 1933 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird durch das bisherige Verwaltungsratsmitglied Fritz Richner, in Zollikon (Zürich), durchgeführt, welcher wie bisher einzeln zeichnet.

Chemisch-technische und hygienische Produkte. — 19. Dezember. Die Firma **Joseph Gallati**, Fabrikation und Handel in chemischen, technischen und hygienischen Produkten, in Näfels (S. H. A. B. Nr. 170 vom 24. Juli 1930, Seite 1570), ist infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft erloschen.

Chemisch-technische und hygienische Produkte. — 19. Dezember. **Joseph Gallati**, von und in Näfels, und **Hormann Rey**, von Hünikon (Luzern), in Näfels, haben unter der Firma **Gallati & Cie.**, in Näfels, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 2. Januar 1934 ihren Anfang nimmt. Fabrikation und Grosshandel in chemisch-technischen und hygienischen Produkten.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Chaussures. — 1933. 19. décembre. Le chef de la raison **Maria Monfériti**, à Bulle, est Maria Monfériti, feu Jean, d'origine italienne, domiciliée à Bulle. Commerce de chaussures. Rue de Gruyères.

Confections, couture. — 19 décembre. Le chef de la raison **Nina Meyer**, à Bulle, est Nina Meyer, fille de Casimir, originaire de Grosswangen, domiciliée à Bulle. Confections, couture. Rue de Vevey.

Bureau de Fribourg

6 décembre. Aux termes d'acte reçu par M^e Maxime Quartenoud, notaire, à Fribourg, le 8 novembre 1933, il a été constitué sous la raison **Garage du Pont de Pérolles S. A.**, une société anonyme dont le siège est à Fribourg. Sa durée est indéterminée. La société a pour but l'exploitation d'un garage avec atelier de réparations, l'achat et la vente de véhicules, automobiles, le commerce de pneumatiques et leur réparation. La société est autorisée à étendre son activité à d'autres branches industrielles ou commerciales ou à acquérir des terrains et immeubles pour développer son genre de commerce. Le capital social est fixé à la somme de fr. 8000, divisé en 40 actions nominatives de fr. 200 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société auront lieu par voie d'insertion dans la Feuille officielle du canton de Fribourg. La société est administrée par un conseil d'administration de 2 à 5 membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux membres du conseil d'administration. Pour la première période, le conseil d'administration se compose de: Lucien Guénat, de Noirmont, commerçant, à Fribourg, président; Edouard Savary, de Sâles (Gruyère), commerçant, à Fribourg, secrétaire; Félix Wollhauser, de Heitenried, mécanicien, à Fribourg, membre chargé de la direction du garage. Siège social: Pérolles 99.

Participations financières. — 14 décembre. Aux termes d'acte passé devant M^e Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 8 décembre 1933, il a été constitué sous la dénomination de **Lera S. A.**, une société anonyme ayant pour objet l'administration de toutes participations financières à des entreprises établies hors de Suisse, dans le sens d'une compagnie holding. Le siège de la société est fixé à Fribourg. La durée de la société n'est pas limitée. Le capital social est de 50,000 francs, divisé en 50 actions de 1000 francs chacune. Les actions sont nominatives. Elles sont entièrement libérées. Les publications de la société auront lieu par la voie de la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Le premier conseil est composé d'un membre en la personne de Philippe Vonderweid, sans profession, de et à Fribourg. Le conseil d'administration détermine les personnes autorisées à signer au nom de la société. Il a décidé que la société serait valablement engagée par la signature individuelle de l'administrateur. Bureau: Fribourg, 1, Route les Alpes, chez André Wagnière.

14 décembre. Aux termes d'acte passé devant M^e Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 6 décembre 1933, il a été constitué sous la dénomination de **Holding Rodania**, une société anonyme ayant pour objet l'administration de participations financières à toutes entreprises établies hors de Suisse, dans le sens d'une compagnie holding. Le siège de la société est fixé à Fribourg. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 600,000 francs, divisé en 600 actions de 1000 francs chacune. Les actions sont au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont obligatoirement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce, organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Le premier conseil est composé de deux membres en la personne de: Léon Gouy, avocat, de et à Genève, lequel a été nommé président, et Philippe Vonderweid, sans profession, de et à Fribourg, lequel a été nommé secrétaire. La société sera valablement engagée par la signature individuelle du président ou par la signature individuelle du secrétaire. Bureau: à Fribourg, 5, Rue Simplon, chez Philippe Vonderweid.

Epicerie, mercerie. — 15 décembre. Cécile Villet, décédée, a cessé de faire partie de la société en nom collectif **Sœurs Villet**, épicerie, mercerie, Rue Grimoux 30, à Fribourg (F. o. s. d. c. du 27 décembre 1927, n° 303, page 2274), laquelle reste composée de Germaine et Lucie Villet, filles d'Alexis, à Fribourg.

16 décembre. Dans son assemblée générale du 11 décembre 1933, dont le procès-verbal authentique a été dressé par M^e Pierre Jeandin, notaire, à Genève, la **Société de courtage d'assurances**, société anonyme dont les statuts primitifs datent du 28 décembre 1932 et dont le siège était jusqu'ici à Genève (F. o. s. d. c. du 6 janvier 1933, page 33, n° 4), a transféré le dit siège social à Fribourg et a adopté de nouveaux statuts. La société a pour objet toutes opérations de courtage d'assurances en France continentale, colonies et pays de protectorat français, Belgique et autres pays s'il y a lieu, représentation de toutes compagnies de quelque nationalité qu'elles soient, achat, vente, exploitation, prise ou mise en gérance de tous portefeuilles d'assurances et notamment du portefeuille apporté ci-après. La représentation de toutes compagnies, la représentation et la défense des assurés à la suite des sinistres de toute nature encourus par eux; toute participation directe ou indirecte par apports en capitaux, en nature ou en industrie, création de sociétés, apports ou cessions de sociétés déjà existantes ou à créer: fusion, alliance ou groupement quelconque avec toutes autres entreprises, souscriptions d'actions, achats ou ventes de titres ou droits sociaux, avances, prêts,

aliénations totales ou partielles de tous biens mobiliers et immobiliers et généralement toutes opérations commerciales, financières, industrielles, mobilières ou immobilières se rattachant directement ou indirectement aux objets et aux buts susindiqués. Andrée Duflost née Sancier, demeurant à Chantilly (France), fait apport à la société, sous les garanties ordinaires et de droit d'un portefeuille de courtage d'assurances, lui appartenant, par elle exploité à Paris, rue des Martyrs n° 23, ci-devant et actuellement rue de la Victoire n° 20, comprenant comme territorialité la ville de Paris et comme éléments uniquement incorporels: a) la clientèle et l'achalandage; b) service et contrats de publicité dont les principaux sont les suivants: Exclusivité des services d'assurances des journaux: «Journée Industrielle», «Bulletin des Halles», «Travail Action», «Industrielle et Commerciale» et des groupements: «Groupement pour le Commerce et l'Industrie», «Comité des Fabricants de Sucre»; c) documentation de toute sorte, relative à la prospection de la clientèle, savoir: fiches, dossiers, archives; d) le bénéfice de tous contrats d'assurances en cours et de toutes commissions éventuelles sur les dits contrats à dater du 1^{er} janvier 1933, mais sans recours contre l'apporteuse, résiliations, annulations, ristournes de commissions et autres causes analogues, lesquels apports sont estimés à la somme de fr. 3000, en paiement desquels Mme Duflost-Sancier, recevra 30 actions de fr. 100, entièrement libérées de la société. Le siège de la société est à Fribourg. Sa durée n'est pas limitée. Le capital social est de fr. 5000, divisé en 50 actions de fr. 100 chacune, nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Vis-à-vis des tiers la société est engagée par la signature de l'administrateur unique, ou s'il y en a plusieurs, de la manière que décidera le conseil d'administration. Les publications auront lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Jean Degrange, administrateur démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Le conseil d'administration ne comprend qu'un membre Charles Saugy, banquier, de Rougemont (Vaud), à Nyon. Bureaux: rue de la Préfecture 181, chez Georges Nouveau, médecin-dentiste.

18 décembre. Suivant procès-verbal d'assemblée générale extraordinaire du 13 décembre 1933, la société **Omnium d'Opérations Financières C.**, société anonyme ayant son siège jusqu'ici à Chêne-Bougeries (Genève) (F. o. s. du c. du 17 mars 1930, page 572), a modifié ses statuts en ce sens que le siège social est transféré à Fribourg et que la société a pour objet l'administration de participations financières à d'autres entreprises, s'interdisant toute activité dans le canton de Fribourg. La durée de la société est illimitée. Les statuts de la société portent la date du 22 décembre 1925, et ont été modifiés le 6 mars 1930. Le capital social est fixé à fr. 800,000, divisé en 800 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont au porteur. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Vis-à-vis des tiers, la société est valablement engagée par la signature de l'administrateur unique ou par la signature collective de deux administrateurs. Le conseil d'administration est composé de Louis-Robert Patry, secrétaire, de et à Genève, unique administrateur, avec signature sociale. Siège social actuel: bureau de André Wagnière, Route des Alpes 1, à Fribourg.

18 décembre. Suivant procès-verbal d'assemblée générale extraordinaire du 13 décembre 1933, la société **Omnium de Placements Mobiliers S. A.**, société anonyme ayant son siège jusqu'ici à Chêne-Bougeries (Genève) (F. o. s. du c. du 17 mars 1930, page 572), a modifié ses statuts en ce sens que le siège social est transféré à Fribourg et que la société a pour objet l'administration de participations financières à d'autres entreprises, s'interdisant toute activité dans le canton de Fribourg. La durée de la société est illimitée. Les statuts de la société portent la date du 4 décembre 1925 et ont été modifiés le 6 mars 1930. Le capital social est fixé à fr. 1,500,000, divisé en 1500 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives ou au porteur. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Le conseil d'administration est composé de Louis Robert Patry, secrétaire, de et à Genève, unique administrateur, avec signature sociale. Siège social actuel: Bureau de André Wagnière, 1, Route des Alpes, Fribourg.

18 décembre. Suivant procès-verbal d'assemblée générale extraordinaire du 13 décembre 1933, la société **Omnium de Participations Mobilières B.**, société anonyme ayant son siège jusqu'ici à Chêne-Bougeries (Genève) (F. o. s. du c. du 17 mars 1930, page 572), a modifié ses statuts en ce sens que le siège social est transféré à Fribourg et que la société a pour objet l'administration de participations financières à d'autres entreprises, s'interdisant toute activité dans le canton de Fribourg. La durée de la société est illimitée. Les statuts de la société portent la date du 22 décembre 1925 et ont été modifiés le 6 mars 1930. Le capital social est fixé à fr. 1,300,000, divisé en 1300 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont au porteur. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Le conseil d'administration est composé de Louis Robert Patry, secrétaire, de et à Genève, unique administrateur, avec signature sociale. Siège social actuel: bureau de André Wagnière, 1, Route des Alpes, Fribourg.

18 décembre. **Coram, Société financière**, établie jusqu'ici à Genève, statuts en date du 24 décembre 1925 (F. o. s. du c. du 31 décembre 1925, n° 304, page 2182), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 15 décembre 1933, dont procès-verbal a été dressé par M^e Bernard de Budé, notaire, à Genève, modifié ses statuts en ce sens que le siège social est transféré à Fribourg. La société a pour but l'administration de participations financières à des entreprises établies à l'étranger, dans le sens d'une compagnie holding. Sa durée n'est pas limitée. Le capital social est de fr. 200,000, divisé en 200 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société auront lieu par la voie de la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Le conseil est composé de: Marcel Mermillod, fondé de pouvoirs, de Bardonnex (Genève), à Genève, président; André Wagnière, gérant de fortunes, de Cologny (Genève), à Fribourg, secrétaire. Le conseil d'administration détermine les personnes qui sont autorisées à signer au nom de la société. La société est valablement engagée par la signature collective des deux administrateurs. Siège social: 1, route des Alpes, chez André Wagnière.

18 décembre. **Olgan, Société financière**, établie jusqu'ici à Genève, statuts en date du 22 décembre 1925 (F. o. s. du c. du 30 décembre 1925, page 2174), modifiés en date du 15 décembre 1931 (F. o. s. du c. du 6 janvier 1932, n° 3, page 27), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 15 décembre 1933, dont procès-verbal a été dressé par M^e Bernard de Budé, notaire, à Genève, modifié ses statuts en ce sens que le siège social est transféré à Fribourg. La société a pour but l'administration de participations financières à des entreprises établies à l'étranger, dans le sens d'une compagnie holding. Sa durée n'est pas limitée. Le capital social est de fr. 400,000, divisé en 400 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont au porteur. Les publications de la société auront lieu par la voie de la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Le conseil est composé de: Marcel Mermillod, fondé de pouvoirs, de Bardonnex (Genève), à Genève, président; André Wagnière, gérant de fortunes, de Cologny (Genève), à Fribourg, secrétaire. Le conseil d'administration détermine les personnes qui sont autorisées à signer au nom de la société. La société est valablement engagée par la signature collective des deux administrateurs. Siège social: 1, route des Alpes, chez André Wagnière.

19 décembre. Casimir Perrot, décédé, a cessé de faire partie du conseil d'administration du **Moulin agricole de Farvagny**, société coopérative, dont le siège est à Farvagny-le-Grand (F. o. s. du c. du 29 mars 1930, n° 74, page 676). A été élu à sa place Louis Rey, de Montet (Broye, Fribourg), instituteur, à Farvagny-le-Grand. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1933. 8. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Gesellschaft für Verwertung von Patenten**, in Muttentz (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1933, Seite 2650), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Dezember 1933 das Aktienkapital von Fr. 3000 durch Ausgabe von 60 neuen Aktien von Fr. 100 um Fr. 6000 erhöht auf Fr. 9000, eingeteilt nunmehr in 90 Namenaktien zu Fr. 100. § 4 der Statuten ist entsprechend abgeändert worden. Eine weitere Statutenänderung berührt die publizierten Tatsachen nicht. Zum weiteren Mitglied des Verwaltungsrates ist ernannt worden Dr. Alfred Koebel, Rechtsanwalt und Notar, von Gsteig (Bern), wohnhaft in Basel, welcher mit dem bisherigen Mitglied und nunmehrigen Präsidenten des Verwaltungsrates, Dr. Fritz Ramstein, Rechtsanwalt, von und in Muttentz, dessen Einzelunterschrift erloschen ist, Kollektivunterschrift führt.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1933. 18. Dezember. **Schweizerische Strickwarenfabrik Rheininsel A.-G.** (Fabrique suisse de Bonneterie Rheininsel S. A.), Aktiengesellschaft, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 83 vom 13. April 1931, Seite 788). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. November 1933 haben die Aktionäre die Herabsetzung des Aktienkapitals von bisher Fr. 200,000 auf Fr. 10,000 beschlossen, und zwar durch Einzug und Annullierung von 190 Aktien zu Fr. 1000. In derselben Generalversammlung wurden die Statuten revidiert und dabei folgende Abänderung der veröffentlichten Tatsachen getroffen: Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 10 Namenaktien zu Fr. 1000. Aus dem Verwaltungsrat ist Albin Borer infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. Dezember. Die «Eltgas» Patent-Verwaltungs-Aktiengesellschaft («Eltgas» Société anonyme pour l'administration de brevets), mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 192 vom 20. August 1931, Seite 1810), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Dezember 1933 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Zum Liquidator wurde ernannt das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Carl Alfred Spahn, Rechtsanwalt, von Schaffhausen, in Zürich, welcher für die «Eltgas» Patent-Verwaltungs-Aktiengesellschaft in Liq. («Eltgas» Société anonyme pour l'administration de brevets in liq.) die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt.

Bäckerei, Konditorei, Spezereien. — 19. Dezember. Inhaber der Firma **Adolf Gnädinger**, in Schaffhausen, ist Adolf Niklaus Gnädinger, von Diessenhofen, in Schaffhausen. Bäckerei, Konditorei, Spezereienhandlung und Teigwarenfabrikation. Ennersbergstrasse 46.

19. Dezember. **Lignum Holding A.-G.** (Lignum Holding S. A.), Aktiengesellschaft, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1933, Seite 2650). Dr. Wilhelm Muehlon ist gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Dezember 1933 aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift als Liquidator ist erloschen.

Trikotagen, Weiss- und Baumwollwaren. — 19. Dezember. Inhaberin der Firma **Julie Mair**, in Schaffhausen, ist Julie Anna Mair, von Oerlikon, in Schaffhausen. Handel in Trikotagen, Weiss- und Baumwollwaren. Vordergasse 16.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Baugeschäft. — 1933. 18. Dezember. Die Firma **Friedrich Nef-Ehrbar**, Baugeschäft, in Waldstatt (S. H. A. B. Nr. 301 vom 25. September 1899, Seite 1212), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöst.

Polsterei, Möbelschäft. — 18. Dezember. Inhaber der Firma **Jakob Frischknecht**, in Urnäsch, ist Jakob Frischknecht, von Herisau, wohnhaft in Urnäsch. Polsterei und Möbelschäft. Au 221b.

Metzgerei. — 18. Dezember. Inhaber der Firma **Walter Stark**, in Herisau, ist Walter Stark, von Schwendi (Appenzell I.-Rh.), wohnhaft in Herisau. Metzgerei und Wursterei. Harfenberg 192.

Hafer-, Stroh- und Gemüschhandlung. — 18. Dezember. Die Firma **Ferd. Lutz**, Hafer-, Stroh- und Gemüschhandlung, in Heiden (S. H. A. B. Nr. 222 vom 11. Juni 1902, Seite 885), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Landesprodukte. — 18. Dezember. Inhaber der Firma **Arthur Lutz**, in Heiden, ist Arthur Lutz, von Thal (St. Gallen), wohnhaft in Heiden. Handel in Landesprodukten. Rosenthal.

Spezereien, Coiffeur. — 18. Dezember. Die Firma **Frau Witwe Wilhelmine Heierle-Rohner**, Spezereienhandlung und Coiffeurgeschäft, in Gais (S. H. A. B. Nr. 176 vom 31. Juli 1915, Seite 1064), ist infolge Verkaufes des Geschäftes und Todes der Inhaberin erloschen.

Spezereien, Coiffeur. — 18. Dezember. Inhaber der Firma **Jean Meyer-Heierle**, in Gais, ist Jean Adolf Meyer, von und wohnhaft in Gais. Spezereienhandlung und Coiffeurgeschäft. Dorf.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Hotel, Restaurant. — 1933. 16. Dezember. Inhaber der Firma **Braun Mathias**, in Ragaz, ist Mathias Braun-Bobeth, von Chur, in Ragaz. Hotel und Restaurationsbetrieb «Rösegarten», Bahnhofstrasse (Bahnhofplatz).

Holz, Kohlen, Mineralwasser. — 16. Dezember. Aus der Kollektivgesellschaft **Geschwister Scheier**, Holz- und Kohlenhandlung, Mineralwassertrieb, in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 242 vom 15. Oktober 1928, Seite 1974), ist die Gesellschafterin Frau Melanie Scheier ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Das Gesellschaftsverhältnis wird unter den übrigen Gesellschaftern, Josef Scheier und Alfred Scheier, in bisheriger Weise fortgesetzt. Die Firma der Gesellschaft wurde abgeändert in **Gebr. Scheier**.

16. Dezember. Unter der Firma **Mode- & Sportkonfektions A.-G.**, besteht auf Grund der Statuten vom 6. Dezember 1933, auf unbestimmte Dauer und mit Sitz in Ganterschwil, eine Aktiengesellschaft. Diese bezweckt: Kauf und Fortbetrieb der bisher unter der Firma «Franz Dreher», in Ganterschwil, betriebenen Kleiderfabrik. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100,000; es zerfällt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft übernimmt von Franz Dreher, in Ganterschwil, auf Grund des Kaufvertrages vom 1. Oktober 1933 und des Inventarverzeichnisses vom 9. September 1933, Aktiven im Gesamtwert von Fr. 50,000. Der Kaufpreis im gleichen Betrage wird bar bezahlt. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung der Aktionäre; b) ein Verwaltungsrat aus 1—5 Mitgliedern und c) die Kontrollstelle. Zurzeit ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift Dr. Karl von Tobel, Advokat, von Meilen (Zürich), in St. Gallen. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt Dr. phil. Herbert Graetz, Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in Ganterschwil, Staatsstrasse, Feldeggen 1 und 2.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Rettificazione. Processi Palazzo Società anonima, con sede in Mesocero. L'iscrizione del 4 dicembre 1933 pubblicata sul F. u. s. di e. del 7 dicembre 1933, n° 287, pagina 2868, è rettificata nel senso che la designazione Società anonima contenuta nella ditta è scritta per intero.

1933. 15. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma **Davoser Feuerbestattungsverein**, mit Sitz in Davos (S. H. A. B. Nr. 148 vom 27. Juni 1928, Seite 1268), hat in ihrer Generalversammlung vom 20. Oktober 1933 die Statuten revidiert und sich in einen Verein umgewandelt. Der Verein übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen, gleichnamigen Genossenschaft. Die Genossenschaft ist demzufolge erloschen und die Firma wird im Handelsregister gestrichen. Gestützt auf Art. 52, Abs. 2, und 60 Z. G. B. verzichtet der Verein auf die Eintragung im Handelsregister.

Cinéma. — 16. Dezember. Die Firma **Mäder Gottlieb**, Betrieb des Kurbaukino und des Select-Cinéma, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 291 vom 27. Dezember 1922, Seite 2376), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Chirurgische Instrumente, Metallwaren. — 16. Dezember. Die Firma **Carl Manz**, Fabrikation von chirurgischen Instrumenten und Metallwaren und Handel mit denselben, in Chur (S. H. A. B. Nr. 220 vom 12. Dezember 1931, Seite 2661), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

Likörweine, Caviar. — 18. Dezember. Die **Lica Aktiengesellschaft in Liq.**, Handel mit Likörweinen und Caviar, mit Sitz in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 268 vom 15. November 1932, Seite 2660), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Verwertung von Kunstseide-Patenten usw. — 18. Dezember. Die «**Parcofil**» Aktiengesellschaft, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 145 vom 25. Juni 1930, Seite 1345), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Dezember 1933 die Statuten teilweise revidiert und die Vollenzahlung des Aktienkapitals konstatiert. Art. 2, Abs. 1, der Gesellschaftsstatuten wurde dementsprechend abgeändert und lautet nunmehr: Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Die übrigen bisher publizierten statutarischen Bestimmungen haben keine Veränderung erfahren.

Bauunternehmer. — 18. Dezember. Inhaber der Firma **Balthasar Caprez**, in Malans, ist Balthasar Caprez, von Trins, wohnhaft in Malans. Bauunternehmer.

Baugeschäft. — 18. Dezember. Inhaber der Firma **Luigi Castelli**, in Surava, ist Luigi Castelli, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Surava. Baugeschäft.

Hafer, Mehl, Kolonialwaren. — 18. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Niggli & Cie.**, Hafer-, Mehl- und Kolonialwarenhandlung, Weine en gros und en détail, in Grüsch (S. H. A. B. Nr. 177 vom 3. August 1931, Seite 1687), hat sich infolge Todes des Gesellschafters Stephan Niggli aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Niggli & Co.».

Georg Niggli-Lietha, von und in Grüsch, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, Anna Vernier-Niggli, von Grüsch, in Bern, Sidonia Niggli, von und in Grüsch, Dorli Michel-Niggli, von und in Grüsch, und Peter Niggli, von Grüsch, in Rom, diese vier als Kommanditäre mit dem Betrage von je Fr. 25,000, haben unter der Firma **Niggli & Co.**, in Grüsch, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1933 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Niggli & Cie.». Einzelprokura ist erteilt an Georg Niggli-Janett, von und in Grüsch. Hafer, Mehl, Kolonialwaren und Weine en gros und en détail.

Baugeschäft. — 18. Dezember. Die Firma **Zogg & Söhne**, Baugeschäft, in Arosa (S. H. A. B. Nr. 115 vom 18. Mai 1928, Seite 979), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Gebr. Zogg».

Florian Zogg-Klittich, Christian Zogg-Bollier und Fritz Zogg-Keiser, alle von Grabs und wohnhaft in Arosa, haben unter der Firma **Gebr. Zogg**, in Arosa, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1933 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Zogg & Söhne». Zur Vertretung der Firma ist nur der Gesellschafter Florian Zogg befugt. Mechanische Schreinerei und Zimmerei.

18. Dezember. Die **Frisla Studien- & Betellings A.-G.** (Frisla Société d'Etudes et de Participations S. A.) (Frisla N. V. voor Studien en Deelnamen), mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. November 1932, Seite 2735),

hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Dezember 1933 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt, und die Firma wird daher im Handelsregister gestrichen.

Aargau — Argovie — Argovia

1933. 18. Dezember. Wwe. Pauline Frei-Füglister, von Oberehrendingen, Pauline Huber-Frei, von Dättwil, mit Einwilligung ihres Ehemannes, Edwin Huber, Werkmeister, Hans Frei, Baumeister, von Oberehrendingen, Josef Frei, Maurer, von Oberehrendingen, und Eugen Frei, Schreiner, von Oberehrendingen, alle in Baden, haben unter der Firma **Joh. Frei's Erben Baugeschäft Baden**, mit Sitz in Baden, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1933 ihren Anfang nahm. Zur Vertretung der Gesellschaft mit Einzelunterschrift sind nur befugt Wwe. Pauline Frei-Füglister und Hans Frei. Baugeschäft. Bruggstrasse 146, Kappelerhof.

Geschäftsagent, Liegenschaftsvermittlungen. — 18. Dezember. Die Firma **Walter Knechtli**, Geschäftsagent, Liegenschaftsvermittlungen in Baden (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1932, Seite 39), hat das Geschäftslokal verlegt nach Bädstrasse 36.

18. Dezember. Die Firma **Emil Specht, Hutmacher**, Stroh- und Filzhutfabrikation, in Brugg (S. H. A. B. Nr. 194 vom 20. August 1927, Seite 1507), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Hut- und Schirmgeschäft. — 18. Dezember. Karl Specht und Martha Specht, beide von Brugg und Neuhausen, in Brugg, haben unter der Firma **Geschwister Specht**, in Brugg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1933 ihren Anfang nahm. Hut- und Schirmgeschäft. Hauptstrasse Nr. 290.

Restaurant. — 18. Dezember. Inhaber der Firma **Friedrich Schori**, in Baden, ist Friedrich Schori, von Seedorf bei Aarberg, in Baden. Restaurant Ruhfels: Zücherstrasse 101.

18. Dezember. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Dezember 1933 der Firma **Garage 11.11 A. G. Aarau**, mit Sitz in Aarau (S. H. A. B. Nr. 193 vom 19. August 1932, Seite 2006), wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 100,000 auf Fr. 10,000 herabgesetzt durch Annullierung von 180 Aktien zu Fr. 500. Der § 3 der Statuten ist entsprechend abgeändert worden. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 10,000, eingeteilt in 20 voll einbezahlte und auf den Namen lautende Aktien zu Franken 500. Die an Anna Fischer-Meier erteilte Prokura ist erloschen.

Öle, Fette, Autogarage usw. — 18. Dezember. Die Firma **Max Siegrist-Rodel**, Handel in Ölen, Fetten und verwandten Produkten, in Fahrwangen (S. H. A. B. Nr. 196 vom 23. August 1932, Seite 2030), hat ihren Sitz nach Sarmenstorf verlegt, woselbst der Inhaber auch wohnt. Die Firma verzweigt als weiteren Geschäftszweig: Betrieb einer Autogarage und Reparaturwerkstätte. Geschäftslokal: Hauptstrasse.

Conditoirei-Café. — 18. Dezember. Inhaber der Firma **Rieser**, in Baden, ist August Rieser, von Wuppenau (Thurgau), in Baden. Conditoirei-Café. Bruggstrasse 25.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1933. 15. Dezember. Aus dem Vorstand der **Käserei-Genossenschaft Hatswil**, in Hatswil, Gde. Hefenhofen (S. H. A. B. Nr. 4 vom 3. Januar 1931, Seite 33), sind Ernst Ackermann-Höhener, Vizepräsident, Paul Straub, Aktuar und Kassier, Jakob Ackermann und Jakob Keller ausgetreten. Die Unterschrift der beiden Erstgenannten ist erloschen. An ihrer Stelle wurden neu gewählt: Jakob Bauer, von Romanshorn, in Oberhäusern-Romanshorn, als Aktuar; Gottfried Köchli, von Neuenegg (Bern), in Kressbuch-Hefenhofen, als Kassier; Lebrecht Altwegg, von Guntershausen, in Oberhäusern-Romanshorn, und August Fischer, von Romanshorn, in Oberhäusern-Romanshorn, als Beisitzer; alle Landwirte. Zum Vizepräsidenten wurde der bisherige Beisitzer Johann Deiss ernannt. Der Präsident führt je kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Biasca

Orologeria, orfeceria. — 1933. 18. dicembre. La ditta individuale **Lina vedova Arigoni**, con sede in Biasca (F. u. s. di e. del 2 marzo 1931, n° 49, pagina 431), orologeria, orfeceria, è cancellata dal registro di commercio per cessazione di esercizio e cessione alla ditta individuale «Fausto Arigoni», in Biasca.

Titolare della ditta individuale **Fausto Arigoni**, con sede in Biasca, è Arigoni Fausto fu Giovanni, da Vezia, domiciliato in Biasca. La ditta inizia la sua attività assumendo l'attivo ed il passivo della cessata ditta «Lina vedova Arigoni» già in Biasca: Orologeria e orfeceria.

Ufficio di Locarno

18. dicembre. Ernesto Mariani fu Giuseppe, da ed in Muralto, è Otto Engelhart, austriaco, in Graz, hanno costituito a datare dal 15 ottobre 1933, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale **Mariani & Co., Holzimport-Gesellschaft**, con sede a Muralto presso Locarno. Importazione legnami d'ogni genere. Rappresentanze e commissioni diverse. Via del Solo n° 27.

Ufficio di Lugano

Comestibili. — 14. dicembre. La ditta **Gheili Luigi**, comestibili, in Lugano (F. u. s. di e. del 13 aprile 1909, n° 89, pag. 630), viene cancellata per decesso del titolare.

Studio di ragioneria. — 14. dicembre. Titolare della ditta **Rag. Sergio Bolla**, in Lugano, è il ragioniere Sergio Bolla fu Plinio; da Castro, in Lugano domiciliato. Studio di ragioneria in Viale Stefano Francini, palazzo Ghioldi.

Coloniali e droghe. — 18. dicembre. La ditta **Alfredo Primavesi**, in Lugano, coloniali e droghe all'ingrosso (F. u. s. di e. del 30 aprile 1925, n° 98, pag. 745), è cancellata per decesso del titolare. Attivo o passivo vengono assunti dalla ditta «Bruno Primavesi succ. Alfredo Primavesi».

Titolare della ditta **Bruno Primavesi succ. Alfredo Primavesi**, in Lugano, è Bruno Primavesi fu Alfredo, di Lugano, suo domicilio. La ditta assume attivo e passivo della cancellata «Alfredo Primavesi». Coloniali e droghe. Via Circonvallazione n° 1.

19 décembre. **Ferrari, Bernasconi & Co. Società Anonima Garage Lugano**, con sede a Lugano (F. o. s. di c. del 24 décembre 1929, n° 301, pagina 2536). Viene cancellata la firma conferita al direttore della società, Mario Soldati.

Distretto di Mendrisio

Camicie. — 9 décembre. La société en nom collectif **P. Realini e Co.**, fabrique de camicie, in Stabio (F. o. s. di c. del 24 aprile 1930, n° 94, pag. 873), è sciolta; la ragione sociale suddetta viene quindi cancellata dal registro di commercio. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova ditta individuale «Pietro Realini succ. a P. Realini e Co.», in Stabio.

Titulaire della ditta individuale **Pietro Realini succ. a P. Realini e Co.**, in Stabio, è Pietro Realini fu Remigio, da Stabio, suo domicilio. La ditta ha assunto l'attivo ed il passivo della società in nome collettivo «P. Realini e Co.» ora cancellata. Fabbricazione di camicie.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Clinique-Pension. — 1933. 14 décembre. La société en nom collectif **Mmes Melick**, à Leysin, exploitation de la Clinique-Pension «Chrysanthème» (F. o. s. du c. du 3 septembre 1917), s'est dissoute ensuite de cessation de commerce. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

Bureau de Cossonay

Boulangerie, épicerie. — 18 décembre. Le chef de la raison **Eugène Pichonnat-Desarzens**, à Montricher, est Eugène, fils d'Héli Pichonnat, de Lovatens, domicilié à Montricher. Boulangerie, épicerie.

Bureau de Lausanne

Achat et vente de brevets; etc. — 14 décembre. La société anonyme **Fundo S.A.**, achat et vente de brevet et licences divers, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 20 juillet 1932), a, dans son assemblée générale du 7 décembre 1933, décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Commerce de verres, vitrerie, etc. — 14 décembre. Dans son assemblée générale du 31 mars 1920, confirmée en date du 11 décembre 1933, la société anonyme **Gamboni et Cie S.A.**, entreprise de travaux de vitrerie, commerce de verres et glaces, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 1^{er} mars 1933), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

Hôtel. — 14 décembre. La maison **Auguste Hepp**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 13 septembre 1928), fait inscrire qu'elle a renoncé à l'exploitation du magasin de coiffure pour dames de la rue Haldimand 18bis, et qu'elle continue l'exploitation de l'Hôtel à l'Avenue d'Ouchy 61.

14 décembre. **Société des Tramways lausannois**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 6 juillet 1931). Paul Perret, d'Essertines sur Yverdon, conseiller d'Etat, et Edouard Fazan, d'Apples, conseiller d'Etat, les deux à Lausanne, ont été nommés administrateurs, sans signature, en remplacement de Henri Simon et Maurice Paschoud, lesquels sont radiés. Alphonse Dubuis, jusqu'ici administrateur, a été désigné en qualité de vice-président, en remplacement de Emile Gorjat, dont la signature est radiée. Ce dernier reste membre du conseil. La signature collective est conférée au vice-président Alphonse Dubuis. La société est engagée par la signature collective deux à deux du président Max de Cérenville, du vice-président Alphonse Dubuis, de l'administrateur-délégué Henri Bersier et du directeur Robert Bourgeois.

15 décembre. Dans leur assemblée générale du 8 décembre 1933, les actionnaires de la **Société Immobilière «Melrose A. S. A.»**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 11 juillet 1933), ont modifié les statuts de cette société. Les modifications intéressant les tiers portent sur les points suivants: Le capital social de fr. 5000, divisé en 10 actions de fr. 500, est porté à fr. 100,000 par l'émission de 190 actions nouvelles de fr. 500 chacune, nominatives. Le capital social de fr. 100,000 est ainsi divisé en 200 actions de fr. 500 chacune, nominatives. L'administrateur Renée de Trey étant démissionnaire, sa signature est radiée. Le conseil d'administration a désigné Marc-César de Trey, à Pully, jusqu'ici administrateur, en qualité d'administrateur délégué, et lui a conféré la signature sociale individuelle. Le dit Marc-César de Trey est président du conseil. L'administrateur Marcel Colombo n'a pas la signature sociale pour le moment. Bureau de la société: à Lausanne, rue du Lion d'Or 3, étude Perrin et Decker.

15 décembre. **Société Immobilière «Melrose B. S. A.»**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 11 juillet 1933). Le conseil d'administration a pris acte de la démission de l'administrateur Renée de Trey, dont la signature est radiée. Il a désigné Marc-César de Trey, à Pully, jusqu'ici administrateur, en qualité d'administrateur-délégué, et lui a conféré la signature sociale individuelle. Le dit Marc-César de Trey est président du conseil. L'administrateur Marcel Colombo n'a pas la signature sociale pour le moment. Bureau de la société: à Lausanne, rue du Lion d'Or 3, étude Perrin et Decker.

Articles de cave, produits chimiques. — 16 décembre. La maison **René Huguenin**, ayant son siège jusqu'ici à Neuchâtel, inscrite au registre du commerce du district de Neuchâtel le 3 décembre 1931 et publiée dans la F. o. s. du c. du 8 décembre 1931, a transféré son domicile commercial à Lausanne. La raison est modifiée en celle de **René Huguenin-Dumittan**. Le titulaire est René Huguenin-Dumittan allié Zuttel, du Locle et la Chaux-du-Milieu (Neuchâtel), domicilié à Lausanne. Importation d'articles de cave, engrais et produits chimiques en gros. Avenue Mont-Choisi 10.

Bureau de Morges

14 décembre. **Poterie Moderne de Chavannes-Renens**, société anonyme, dont le siège est à Chavannes par Renens (F. o. s. du c. des 6 avril 1905 n° 145, page 579, et 7 août 1923, n° 182, page 1562). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Henri Dusserre, de Renens, industriel, domicilié à Chavannes, président et directeur de la société (déjà inscrit); Marcel Challet, de Cottens, notaire, domicilié à Renens, vice-président; Blanche Dusserre née Menétrey, de Renens, négociante, domiciliée à Chavannes, secrétaire. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle du directeur Henri Dusserre ou par la signature collective des deux membres du conseil. Lucien Menétrey, décédé, et Jules Dizerens, démissionnaire, ont cessé de faire partie du comité conseil et leur signature sociale collective est éteinte et radiée.

Couleurs et vernis, etc. — 14 décembre. La raison **Traber fils & Cie société anonyme**, dont le siège est à Morges (F. o. s. du c. du 22 décembre 1932, n° 300, page 3005) (reprise avec l'actif et le passif de la société en commandite Traber fils & Cie, soit la fabrication et le commerce de couleurs et vernis de tout genre et des huiles industrielles et de tout produit similaire s'y rapportant, la prise d'intérêt dans toute entreprise similaire ou ayant une activité se rattachant à la sienne propre) est radiée ensuite de la faillite de la prédite société, ce d'office.

Bureau du Sentier

16 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 7 décembre 1933, la **Fabrique d'Accumulateurs Société Anonyme**, dont le siège est à l'Orient, commune du Chenit (F. o. s. du c. du 6 juillet 1932, n° 155), a modifié ses statuts. Les nouvelles dispositions intéressant les tiers sont les suivantes: Le capital social de fr. 51,000, divisé en 102 actions de fr. 500 chacune, nominatives, a été porté à fr. 90,000 par l'émission de 78 actions nouvelles de fr. 500 chacune, nominatives. En conséquence, le capital social actuel est de fr. 90,000, divisé en 180 actions de fr. 500 chacune, nominatives.

Bureau de Vevey

Produits chimiques ou techniques. — 14 décembre. La société anonyme **Elite-Réforme S. A.**, dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. du 7 mars 1933, n° 55, page 553), fait inscrire que ses locaux et bureau sont transférés à la rue du Collège n° 5. La signature de l'administrateur Paula Brunner, démissionnaire, est éteinte et radiée.

Tapissiers, meubles, étoffes. — 15 décembre. La société en commandite **Pope & Cie.**, à Montreux, les Planches, tapissiers, vente de meubles et d'étoffes (F. o. s. du c. du 22 janvier 1930, n° 17, page 146), fait inscrire que l'associé commanditaire Charles Cossetto, décédé, est radié. Sa veuve, Ernestine Cossetto, de nationalité italienne, domiciliée à Villeneuve, est devenue associée commanditaire pour fr. 500. Le siège social (bureau, magasin et atelier) a été transféré à Clarens, le Châtelard (Le Basset). Le domicile de l'associé indéfiniment responsable Henri-Georges Pope est actuellement à Clarens.

Constructions mécaniques. — 16 décembre. Le chef de la maison **Emile Plumettaz**, à Vevey, ateliers de constructions mécaniques (F. o. s. du c. du 2 juin 1928, n° 127, page 1085), fait inscrire que ses locaux et bureau ont été transférés à l'Avenue de Plan n° 43.

Horticulture. — 16 décembre. Richard fils de Jean-Baptiste Schyrr, de Cottens (Vaud), domicilié à la Tour-de-Peilz, et deux de ses fils, Richard-Jean-Baptiste-Robert et Bernard-Ernest Schyrr, des mêmes origine et domicile, ont constitué à la Tour-de-Peilz, sous la raison sociale **Rd. Schyrr et ses fils**, une société en nom collectif commencée le 15 décembre 1933. La société est engagée, vis-à-vis des tiers, par la signature individuelle de l'associé Richard Schyrr ou par la signature collective des deux autres associés. Exploitation d'un établissement d'horticulture, création générale de parcs et jardins et construction de tennis. Avenue des Alpes n° 20, la Tour-de-Peilz.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Sion

Bureau technique, représentations, assurances. — 1933. 8 novembre. Le chef de la maison **Mme Mathilde Juchli-Lehmann**, à Sierre, est Mathilde Juchli née Lehmann, de Zufikon (Argovie), à Sierre, épouse dûment autorisée et séparée de biens de Aloys Juchli, à Sierre. Bureau technique et représentations de marchandises de diverse nature et assurances, sous l'enseigne «Fortuna à Sierre».

Hôtel. — 15 décembre. Le chef de la maison **Marius Anzévi**, à Evolène, est Marius Anzévi, de et à Evolène. Exploitation du Grand Hôtel d'Evolène.

Pharmacie. — 18 décembre. La maison **C. de Torrenté**, pharmacie, à Sion (F. o. s. du c. n° 52 du 2 mars 1916, page 337), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Bureau de St-Maurice

5 décembre. La **Caisse maladie de Val d'Illeaz**, société coopérative, dont le siège est à Val d'Illeaz (F. o. s. du c. du 19 janvier 1928, n° 15, page 117), a modifié son comité, qui est actuellement composé comme suit: Louis Oggier, originaire de Salquenen, domicilié à Val d'Illeaz, facteur postal, président (déjà inscrit); Ignace Gex-Fabry, de et à Illeaz, marchand de bétail-agriculteur, vice-président; Adolphe Défago, de et à Illeaz, juge, secrétaire-caissier; Révérend Prieur Simon Fournier, originaire de Nendaz, domicilié à Illeaz, prieur ou par la signature collective des deux autres associés. Exploitation d'un établissement d'horticulture, création générale de parcs et jardins et construction de tennis. Avenue des Alpes n° 20, la Tour-de-Peilz.

13 décembre. **Hôpital-Infirmerie du District de Monthey**, association dont le siège est à Monthey (F. o. s. du c. du 31 mai 1929, n° 124, page 1132). Le comité de direction est actuellement composé comme suit: président: Maurice Parvex, de et à Collombey, agent d'assurance (déjà inscrit); secrétaire: Marcellin Fracheboud, préposé substitué au registre foncier, de Vionnaz, à Vouvry; membre: Mastai Carraux, pharmacien, de Vouvry, à Monthey (déjà inscrit). L'association est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de 2 membres du comité de direction. A cessé de faire partie du comité de direction: Henri Bioley, avocat, dont la signature est éteinte et radiée.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Horlogerie. — 1933. 15 décembre. La maison **Léopold Vittori**, Succ. de C. Meyer-Graber, Fabrique Sélection Watch, fabrication, achat, vente d'horlogerie, spécialité de Montres Roskopf, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 22 juin 1929, n° 143), est radiée ensuite de reprise de l'actif et du passif par la maison «Vittori et Cie, Fabrique de Montres Dolmy».

André Vittori, de Fleurier, à La Chaux-de-Fonds, est entré comme associé indéfiniment responsable dans la société en commandite **Vittori et Cie, Fabrique de Montres Dolmy (Vittori et Cie, Dolmy Watch Co) (Vittori et Cie, Dolmy Uhrenfabrik)**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 19 septembre 1919, n° 225, et 9 octobre 1919, n° 242). La maison «Vittori et Cie, Fabrique de Montres Dolmy» a repris l'actif et le passif de la maison «Léopold Vittori, Succ. de C. Meyer-Graber, Fabrique Sélection Watch». La maison fait à sa raison l'adjonction des mots «Montre Sélection». La raison

devient Vittori et Cie, Fabrique de Montres Dolmy, Montre Sélection (Vittori et Cie, Dolmy Watch Co, Sélection Wateli) (Vittori et Cie, Dolmy Uhrenfabrik, Sélection Uhr).

Genf. — Genève — Ginevra

Carrosserie automobile, etc. — 1933. 16 décembre. La maison **Albert Heber**, carrosserie automobile et menuiserie, à Genève (F. o. s. du c. du 23 septembre 1922, page 1853), ajoute à son genre d'affaires l'achat et la vente d'automobiles.

Affaires immobilières, etc. — 16 décembre. Robert-Honoré Tournaire, de et à Genève, et Marcel Favrod, de et à Genève, mariés sous le régime de la séparation de biens avec Juliette-Charlotte née Legros, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Tournaire et Favrod**, une société en nom collectif qui a commencé le 15 décembre 1933. Cette société ne sera engagée que par la signature collective des deux associés. Affaires immobilières, régie, assurances générales, contentieux, remises de commerces, expertises et toutes affaires commerciales. Passage Jean Malbuisson s. n.

Machines électriques, etc. — 16 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 12 décembre 1933, dont le procès-verbal a été dressé par M^e Gustave Martin, notaire, à Genève, la société anonyme dite **ARBO S. A.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 février 1930, page 417), a prononcé sa dissolution. La liquidation de cette société étant terminée, celle-ci est en conséquence radiée.

16 décembre. La **Société des Patrons Boulangers de Genève**, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 4 août 1906, page 1318), a, dans ses assemblées générales des 26 avril 1932 et 6 juin 1933, révisé ses statuts. Aux termes des dits statuts, la société s'est transformée en une association des art. 60 et suivants du code civil, et renonce à son inscription au registre du commerce, tout en continuant d'exister sous cette dernière forme. Sa liquidation, en tant que société coopérative, étant terminée, cette association est radiée.

16 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 7 décembre 1933, dont procès-verbal a été dressé par M^e Eugène Moriaud, notaire, à Genève, la **Société Immobilière Pinchat Grand Parc A**, société anonyme établie à Pinchat (Carouge) (F. o. s. du c. du 31 janvier 1919, page 150), a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant actuellement terminée, cette société est radiée.

16 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 7 septembre 1933, dont procès-verbal a été dressé par M^e Eugène Moriaud, notaire, à Genève, la **Société Immobilière Pinchat Grand Parc B**, société anonyme établie à Pinchat (Carouge) (F. o. s. du c. du 31 janvier 1919, page 150), a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant actuellement terminée, cette société est radiée.

16 décembre. La **Société Immobilière Rue Lévrier N° 11**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 29 mars 1930, page 678), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 14 décembre 1933, accepté la démission de Fernand Séchaud, de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et nommé en son remplacement comme seul administrateur, Albert Nobile, entrepreneur, de et à Genève, avec signature sociale individuelle.

16 décembre. **Société Immobilière Rue de Carouge N° 51**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 4 novembre 1933, page 2584), Albert Nobile, administrateur démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Edouard Tèrond (inscrit) reste seul administrateur et engagera dorénavant la société par sa signature individuelle.

16 décembre. **Société Immobilière Vue du Lac**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 avril 1933, page 906). Henry Souvairan, gérant de fortunes, de Clène-Bougeries, à Coppet (Vaud), a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de François Roch, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue Petitot 10 (bureau de « Henry Souvairan & Cie »).

16 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 5 décembre 1933, dont procès-verbal authentique a été dressé par M^e Robert Martin, notaire, à Genève, l'**Alliance Foncière de Genève**, société coopérative dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 20 janvier 1932, page 157), a modifié l'art. 10 de ses statuts concernant l'admission des sociétaires. En vertu de cet article modifié, toutes personnes et toutes sociétés ou associations légalement constituées peuvent être reçues membres de la société. Elles doivent en faire la demande par écrit au comité d'administration et être acceptées par lui. Elles devront souscrire une ou plusieurs parts de fr. 1000 et en verser le montant en espèces. Elles feront élection de domicile dans le canton de Genève. Le surplus de cet article a été abrogé.

Fleurs. — 18 décembre. Le chef de la maison **Varonier**, à Genève, est Maria-Franziska Varonier née Widmer, de Varone (Valais), domiciliée à Genève, séparée légalement de biens et dûment autorisée d'Emile-Frédéric-Lucien Varonier. Commerce de fleurs naturelles et artificielles. Boulevard Georges Fayon 6.

Café-brasserie. — 18 décembre. La raison **Albert Schori**, exploitation d'un café-brasserie, à l'enseigne Café-brasserie Moderne, à Genève (F. o. s. du c. du 5 novembre 1931, page 2352), est radiée ensuite de remise de commerce.

Primeurs, etc. — 18 décembre. La raison **Pierre Gentina**, commerce de primeurs, vins et liqueurs, à Genève (F. o. s. du c. du 9 octobre 1931, page 2164), est radiée ensuite de remise de commerce.

Epicerie, etc. — 18 décembre. Le chef de la maison **Edouard Liechti**, à Genève, est Edouard Liechti, de Lauperswil (Berne), domicilié à Genève. Commerce d'épicerie, primeurs, vins et liqueurs. Rue des Eaux-Vives 12.

18 décembre. **Soia S. A. Holding**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 26 avril 1929, page 854). Jacques Keller, sans profession, de Marthalen (Zurich), à Cologny, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Hans Keller, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

18 décembre. **Société Immobilière de la Place Longemalle**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 20 juin 1931, page 1360). Alphonse Bernasconi, chef de bureau, de Laney, au Grand-Lancy (Lancy), a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Clément Burcher, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Place Longemalle 19 (régie Roch et Burcher).

18 décembre. **Société Immobilière Nouvelle Place**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 7 juillet 1933, page 1661). Alphonse Bernasconi, chef de bureau, de Laney, au Grand-Lancy (Lancy), a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Henri Muller, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Place Longemalle 19 (régie Roch et Burcher).

Société immobilière. — 18 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 18 décembre 1933, la **Société Bosquets-Servette**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 23 décembre 1922, page 2357), a nommé comme unique administrateur, avec signature sociale, Albert Ris, fondé de pouvoirs, de et à Genève, en remplacement de Maurice-Henri Brémont, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

18 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 14 décembre 1933, dont le procès-verbal a été dressé par M^e Gustave Martin, notaire, à Genève, la **Société anonyme de l'immeuble du Boulevard de la Tour**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 24 mai 1933, page 1256), a prononcé sa dissolution. La liquidation de cette société étant terminée, celle-ci est radiée.

18 décembre. L'association dite **Union savoisienne, société de secours mutuels**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 mars 1904, page 466), renonce à son inscription au registre du commerce. Cette association est en conséquence radiée, mais elle continue d'exister.

Administration de participations financières, etc. — 18 décembre. La société anonyme dite **Tex-Holding**, ayant son siège à Thônex, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 20 novembre 1933, page 2716, est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 81507. — Hinterlegungsdatum: 10. November 1933, 16 Uhr.

Alfred Eicken-Wallis, Fabrikation und Handel,
4, Rue du Midi, Putty (Schweiz).

Nahrungsmittel, bestehend aus Milch, Malz, Chocolate, Ei, Honig.



Nr. 81508. — Hinterlegungsdatum: 3. November 1933, 22 1/2 Uhr.

Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,
Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Farbstoffe, Farben, Appretur- und Gerbmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, Sellen, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckenentfernungsmittel, Putz- und Poliermittel, Textilhilfsprodukte wie z. B.: Waschmittel, Bleichmittel, Netzmittel, Emulgatoren, Dispergiermittel, Egalisiermittel, Schlichtmittel.

ULTRAPON

Nr. 81509. — Hinterlegungsdatum: 3. November 1933, 22 1/2 Uhr.

Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,
Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Farbstoffe, Farben, Appretur- und Gerbmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, Sellen, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckenentfernungsmittel, Putz- und Poliermittel, Textilhilfsprodukte wie z. B.: Waschmittel, Bleichmittel, Netzmittel, Emulgatoren, Dispergiermittel, Egalisiermittel, Schlichtmittel.

ULTRAVON

Nr. 81510. — Hinterlegungsdatum: 11. November 1933, 10 Uhr.

Hauseisen & Sohn Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Neuenbürg (Württemberg, Deutschland),
Sensen, Scheln.



Nr. 81511. — Hinterlegungsdatum: 11. November 1933, 10 Uhr.
Hauseisen & Sohn Aktiengesellschaft, Fabrikation,
 Neuenbürg (Württemberg, Deutschland).
 Sensen und Sichel.

Marke Luftschiff

(Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 33493 von Hauseisen & Sohn, Neuenbürg. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 23. Mai 1933 an.)

Nr. 81512. — Hinterlegungsdatum: 15. November 1933, 21 Uhr.
Gehr. Vogler, Olga-Schuhe, Fabrikation,
 Alt Romanshornstrasse 295, Amriswil (Schweiz).
 Schuhwaren aller Gattungen.



Nr. 81513. — Hinterlegungsdatum: 17. November 1933, 7 Uhr.
Dr. rer. pol. Fritz Hofstetter, Handel,
 Mörsbergerstrasse 48, Basel (Schweiz).
 Medizinen und Heilmittel. Alkoholfreie und alkoholhaltige Getränke (z. B. Liköre).

MOLKUR

Nr. 81514. — Hinterlegungsdatum: 25. November 1933, 12 Uhr.
Renato Morani, «Remo»-Reklame, Handel,
 Bahnhofstrasse 67, Zürich 1 (Schweiz).
 Reklameartikel, Drucksachen.



N° 81515. — Date de dépôt: 21 novembre 1933, 15 h.
Corderie Nationale, Delacroix-riche et Cie. Société anonyme,
 fabrication,
 Carouge-Genève (Suisse).
 Cordes de montagne.



Nr. 81516. — Hinterlegungsdatum: 28. November 1933, 9 Uhr.
Arturo Knöpfel, Fabrikation und Handel,
 Viganello bei Lugano (Schweiz).
 Herrenwäsche, Damenwäsche.



Nr. 81517. — Hinterlegungsdatum: 28. November 1933, 14 Uhr.
Josef Lustenberger, Fabrikation und Handel,
 Horwerstrasse 81, Luzern (Schweiz).
 Dynamos aller Art.



Nr. 81518. — Hinterlegungsdatum: 29. November 1933, 4 Uhr.
Müller, Pyrotechnische Fabrik, Fabrikation und Handel,
 Kreuzlingen (Schweiz).
 Feuerwerksartikel aller Art, Hagelschutzhaken, Wunderkerzen, Signalmittel, Fackeln.



N° 81519. — Date de dépôt: 28 novembre 1933, 18¼ h.

Colas Société Anonyme, fabrication et commerce,
 50, rue de Lausanne, Genève (Suisse).

Produits minéraux et autres substances manufacturés pour la construction des routes.



Nr. 81520. — Hinterlegungsdatum: 30. November 1933, 4 Uhr.
J. R. Geigy A.-G. (J. R. Geigy S. A.), Fabrikation und Handel,
 Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).

Farbstoffe, Farben und Lacke.

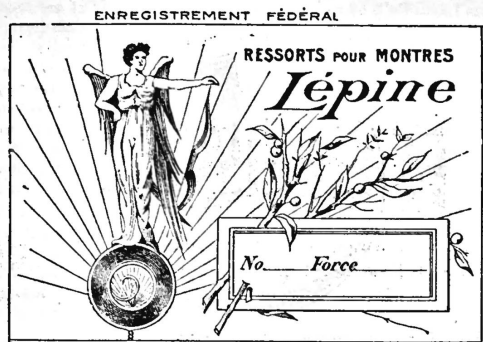
TRASANDIN

Nr. 81521. — Hinterlegungsdatum: 30. November 1933, 20 Uhr.
H. Miller, Rogg'sche Apotheke zum Zeitglocken und Kornhausapotheke, Fabrikation und Handel,
 Theaterplatz 1, Bern (Schweiz).

Pharmazeutische Produkte.



N° 81522. — Hinterlegungsdatum: 1^{er} décembre 1933, 11 h.
Henri Picard et Frère, fabrication et commerce,
 12, Rue Léopold Robert, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
 Ressorts de montres.



(Renouvellement de la marque n° 34090. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 2 septembre 1933.)

Nr. 81523. — Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1933, 19 Uhr.
Zürcher Papierfabrik an der Sihl (Papeteries zuricoises sur Sihl)
 (Zurich Paper Mill on Sihl) (Cartiera zurighese sulla Sihl),
 Fabrikation und Handel,
 Giesshübelstrasse, Zürich 3 (Schweiz).
 Papiere und Kartons aller Art.



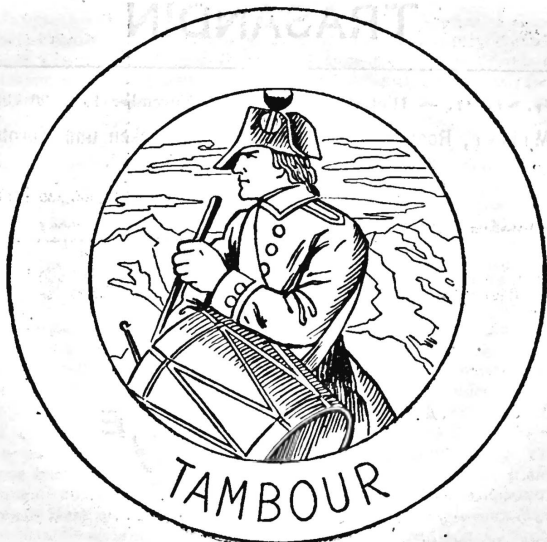
(Erneuerung der Marke Nr. 34672. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 1. Dezember 1933 an.)

Nr. 81524. — Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1933, 19 Uhr.
Zürcher Papierfabrik an der Sihl (Papeteries zuricoises sur Sihl)
 (Zurich Paper Mill on Sihl) (Cartiera zurighese sulla Sihl),
 Fabrikation und Handel,
 Giesshübelstrasse, Zürich 3 (Schweiz).
 Papiere und Kartons aller Art.



(Erneuerung der Marke Nr. 34673. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 1. Dezember 1933 an.)

Nr. 81525. — Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1933, 4 Uhr.
Migros A. G., Handel,
 Limmatstrasse 152, Zürich 5 (Schweiz).
 Nahrungsmittel aller Art, Schokoladen, Konfekt, Wasch- und Putzmittel.



Nr. 81526. — Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1933, 4 Uhr.
J. G. Nef & Co., Fabrikation und Handel,
 Herlisau (Schweiz).

Baumwollene Gewebe aller Art.

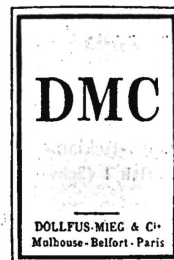
MERITA

Nr. 81527. — Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1933, 14 Uhr.
Gottfried Marti, Fabrikation und Handel,
 Brühlstrasse 53, Biel (Schweiz).
 Bodenwische.

IDUNA

N° 81528. — Date de dépôt: 3 décembre 1933, 4 h.
Dollfus-Mieg & Cie., Société anonyme, fabrication,
 13, Rue de Pfaltatt, Mulhouse (Haut-Rhin, France).

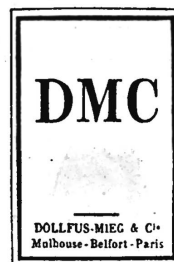
Dentelles, broderies et ouvrages de dames de tous genres.



(Renouvellement de la marque n° 35143. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 3 décembre 1933.)

N° 81529. — Date de dépôt: 3 décembre 1933, 4 h.
Dollfus-Mieg & Cie., Société anonyme, fabrication,
 13, Rue de Pfaltatt, Mulhouse (Haut-Rhin, France).

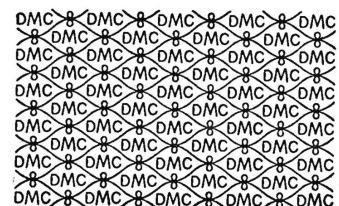
Fils, retors, lacets, mignardises et cordons en sole artificielle et chappe.



(Renouvellement de la marque n° 35144. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 3 décembre 1933.)

N° 81530. — Date de dépôt: 3 décembre 1933, 4 h.
Dollfus-Mieg & Cie., Société anonyme, fabrication,
 13, Rue de Pfaltatt, Mulhouse (Haut-Rhin, France).

Fils, retors, lacets, mignardises et cordons en sole artificielle et chappe.



(Renouvellement de la marque n° 35145. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 3 décembre 1933.)

N° 81531. — Date de dépôt: 3 décembre 1933, 4 h.

Dollfus-Mieg & Cie., Société anonyme, fabrication,
13, Rue de Pfattatt, Mulhouse (Haut-Rhin, France).

Fils, retors, lacets, mignardises et cordons en soie artificielle et chappe.



(Renouvellement de la marque n° 35146. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 3 décembre 1933.)

N° 81532. — Date de dépôt: 3 décembre 1933, 4 h.

Dollfus-Mieg & Cie., Société anonyme, fabrication,
13, Rue de Pfattatt, Mulhouse (Haut-Rhin, France).

Fils, retors, lacets et articles de passementerie en textiles de toutes sortes.

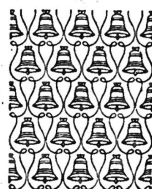
à la Cloche

(Renouvellement de la marque n° 35504. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 3 décembre 1933.)

N° 81533. — Date de dépôt: 3 décembre 1933, 4 h.

Dollfus-Mieg & Cie., Société anonyme, fabrication,
13, Rue de Pfattatt, Mulhouse (Haut-Rhin, France).

Fils, retors, lacets, mignardises et cordons en soie artificielle et chappe.



(Renouvellement de la marque n° 35694. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 3 décembre 1933.)

N° 81534. — Date de dépôt: 3 décembre 1933, 4 h.

Dollfus-Mieg & Cie., Société anonyme, fabrication,
13, Rue de Pfattatt, Mulhouse (Haut-Rhin, France).

Fils, retors, lacets, mignardises et cordons en soie artificielle et chappe.



(Renouvellement de la marque n° 35695. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 3 décembre 1933.)

Löschung — Radiation

Nr. 78863. (S. H. A. B. Nr. 292 von 1932). — Hug & Co. Aktiengesellschaft,
Herzogenbuchsee (Schweiz). — Am 11. Dezember 1933 auf Ansuchen
der Hinterlegerin gelöscht.

A.-G. Grand Hotel National, Luzern

Diesem Hotelunternehmen ist gemäss Art. 8 bis und 29, Abs. 3, der
Verordnung über die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen vom
18. Dezember 1918, 25. April 1919 und 28. Dezember 1920, sowie Art. 1 und
7 des Bundesratsbeschlusses vom 29. November 1932 betreffend vorüber-
gehende Abänderung dieser Verordnung durch heutigen Beschluss der Schuld-
betreibungs- und Konkurskammer des Bundesgerichtes

Stundung

für ihre fälligen Verbindlichkeiten bewilligt worden.

(A. A. 157)

Lausanne, den 20. Dezember 1933.

Der Präsident der Schuldbetreibungs-
u. Konkurskammer des Bundesgerichts:
Jaeger.

OFFICINE ELETTRICHE TICINESI, BODIO (Ticino)

Attivo

Bilancio al 30 settembre 1933 (approvato dall'assemblea generale degli azionisti del 18 dicembre 1933)

Passivo

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Impianto Biaschina:			Capitale azioni	20,000,000	—
Terreni e concessioni	445,519	45	Riserva statutaria	604,585	50
Edifici ed impianto idraulico	8,569,907	90	Riserva per dividendi	200,000	—
Macchinario idraulico	319,785	10	Obbligazioni, emissione 1917	3,000	—
Macchinario elettrico	2,146,529	05	Obbligazioni, emissione 1932	10,000,000	—
Impianto Tremorgio:			Cedole obbligazioni	121,011	30
Terreni e concessioni	233,135	70	Creditori	11,337,920	90
Edifici ed impianto idraulico	2,112,725	80	Perdite e profitti, residuo disponibile dell'esercizio		
Macchinario idraulico	329,396	10	1932/33	233,872	20
Macchinario elettrico	332,398	75			
Impianto Piottino:					
Terreni e concessioni	1,431,847	55			
Edifici ed impianto idraulico	14,537,118	20			
Macchinario idraulico	680,717	—			
Macchinario elettrico	2,374,750	05			
Sottostazioni	195,835	40			
Condutture	3,459,227	50			
Terreno industriale	328,532	25			
Mobili d'ufficio	1	—			
Mobili d'esercizio	1	—			
Attrezzi, utens. Officina meccanica	1	—			
Utensili contro incendi	1	—			
Strumenti	1	—			
Materiale d'esercizio	188,318	30			
Materiale per installazioni	191,389	55			
Materiale per linee	37,812	55			
Inventario per costruzioni	4,906	45			
Forniture (installaz. non ultimate)	16,156	05			
Partecipazioni	1,250,000	—			
Cassa	14,680	10			
Chèques postali	53,309	80			
Debitori	2,908,034	30			
Spese di finanziamento	338,352	—			
	42,500,389	90		42,500,389	90

(A. G. 149)

Dare

Conto perdite e profitti al 30 settembre 1933

Avere

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Interessi su obbligazioni	400,000	—	Saldo esercizio precedente	419,824	—
Spese generali:			Introiti dell'esercizio	2,633,125	70
Imposte e contribuzioni	512,687	50			
altre spese	224,251	25			
Spese d'esercizio	243,412	50			
Transito energia oltre Gottardo	352,126	10			
Manutenzione degli impianti	112,037	15			
Interessi	514,609	65			
Ammortamenti:					
a) sugli impianti	412,756	85			
b) su mobili ed attrezzi	9,602	—			
c) su spese di finanziamento	37,594	50			
Residuo disponibile dell'esercizio 1932/33	233,872	20			
	3,052,949	70		3,052,949	70

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Clearing-Verkehr — Service de clearing

Ausweis vom 15. Dezember 1933 — Situation au 15 décembre 1933

I. Verkehr mit Ungarn — Mouvement avec la Hongrie

	Alte Warenforderungen Créances anciennes en marchandises			Neue Warenforderungen nach 31. 7. 33 Créances nouvelles en marchandises créées après le 31. 7. 1933	Veränderungen seit 7. Dezember 1933 Changements depuis le 7 décembre 1933
	für die einem 20%igen Abzug zu- gestimmt wurde sur lesquelles une réduction de 20% a été consentie Fr.	für die einem 20%igen Abzug nicht zugestimmt wurde sur lesquelles la réduction du 20% n'a pas été consentie Fr.	deren Einzahlung nach dem 31. Juli 1933 erfolgte dont le paiement a été effectué après le 31 juillet 1933 Fr.		
Einzahlungen an die Ung. Nationalbank zugunsten schweiz. Exporteure — Verse- ments à la Banque Nationale de Hongrie en faveur d'exportateurs suisses	5,530,839.09	1,090,720.73	1,068,689.56	968,785.84	+ 127,115.57
Einzahlungen schweiz. Importeure — Versements d'importateurs suisses	5,388,597.48	—	295,029.63 (Sperr-Konto)	1,670,154.70	+ 172,982.34
Saldoguthaben schweiz. Exporteure — Solde en faveur d'exportateurs suisses . .	142,241.61	1,090,720.73	—	—	— 26,953.10
Weiter angemeldete Export-Guthaben — Autres créances déclarées, résultant d'exportations	—	—	2,365,874.67	1,404,274.40	+ 43,296.10
Total der noch zu verrechnenden schweiz. Forderungen — Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-hongrois	142,241.61	1,090,720.73	3,434,564.25*	1,404,274.40	+ 62,672.61
Letztansbezahlte Bordereaux — Derniers bordereaux payés	No. 4134	No. —	No. —	No. 320	

* wovon für Fr. 1,590,305.76 dem 20%igen Abzug zugestimmt wurde — dont fr. 1,590,305.76 sur lesquelles une réduction de 20% a été consentie.

II. Verkehr mit Jugoslawien — Mouvement avec la Yougoslavie

	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren Créances pour exportations de produits suisses Fr.	B Uebrig Schweizerforderungen Autres créances suisses Fr.	Veränderungen seit 7. Dezember 1933 Changements depuis le 7 décembre 1933 Fr.
Totalinzahlungen an die Banque Nationale de Yougoslavie zugunsten schweiz. Gläubiger — Total des versements à la Banque Nationale de Yougoslavie en faveur de créanciers suisses	12,187,419.92	383,358.31	+ 110,543.86
Totalinzahlungen an die Schweizer. Nationalbank zugunsten jugoslawischer Exporteure — Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs yougoslaves	Fr. 12,240,416.45		
Anteil der Banque Nationale de Yougoslavie laut Abkommen — Part de la Banque Nationale de Yougoslavie selon accord	525,478.11		
Anteil der schweizerischen Exporteure — Part des exportateurs suisses	Fr. 11,715,038.34		
Total der Auszahlungen an schweiz. Gläubiger — Total des paiements effectués à des créanciers suisses	11,159,312.87	358,135.69	+ 178,006.39
Noch nicht erledigt: Einzahlungen bei der Banque Nationale de Yougoslavie — Versements à la Banque Nationale de Yougoslavie encore en suspens	1,028,107.05	24,922.62	— 67,462.53
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Banque Nationale de Yougoslavie noch nicht einbezahlten Guthaben auf jugoslawische Schuldner — Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse à valoir sur des débiteurs yougoslaves, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Yougoslavie	2,911,182.60	—	+ 38,389.80
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Jugoslawien — Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-yougoslave	3,939,289.65	24,922.62	— 29,073.73
Letztansbezahlte Bordereaux — Derniers bordereaux payés	No. 9103	No. 8060	

III. Verkehr mit Bulgarien — Mouvement avec la Bulgarie

	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i> Fr.	B Uebrig Schweizer- forderungen <i>Autres créances suisses</i> Fr.	Veränderungen seit 7. Dezember <i>Changements depuis le 7 décembre 1933</i> Fr.
Totalinzahlungen an die Bulg. Nationalbank zugunsten schweiz. Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Bulgarie en faveur de créanciers suisses</i>	6,998,449.73	2,612,871.49	+ 112,604.50
Total der Auszahlungen an schweiz. Gläubiger — <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i>	6,905,929.23	1,567,067.25	+ 30,922.22
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Bulg. Nationalbank — <i>Versements à la Banque Nationale de Bulgarie encore en suspens</i>	92,520.50	1,045,804.24	+ 81,682.38
Bestand der weiter angemeldeten, bei der Bulg. Nationalbank noch nicht einbezahlten Guthaben auf bulg. Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs bulgares, dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Bulgarie</i>	1,849,996.43	6,057,303.09	+ 73,022.61
Total der noch zu verrechnenden schweiz. Forderungen auf Bulgarien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-bulgare</i> Fr. 9 045,624.26	1,942,516.93	7,103,107.33	+ 154,705.09
Letztansbezahlte Bordereaux — <i>Derniers bordereaux payés</i>	No. 4994	No. 2816	

IV. Verkehr mit Griechenland — Mouvement avec la Grèce

	A Neue Schweizerwaren- forderungen Créances nouvelles en marchandises suisses Fr.	C Neue ausländi- sche Warenfor- derungen Créances nou- velles en mar- chandises étran- gères Fr.	Veränderungen seit 7. Dezember 1933 Changements depuis le 7 décembre 1933 Fr.
Total einzahlungen an die Ban- que de Grèce zugunsten schweizerischer Gläubiger — Total des versements à la Banque de Grèce en faveur de créanciers suisses	1,128,057.48	26,340.66	+ 71,739.12
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger — Total des paiements effectués à des créanciers suisses	1,107,222. —	25,224.35	+ 51,043.88
Einzahlungen bei der Banque de Grèce, deren Regelung in der Schweiz noch nicht er- ledigt ist — Versements à la Banque de Grèce dont le ré- glement en Suisse est encore en suspens	20,835.48	1,116.31	+ 20,695.54
Bestand der weiter angemelde- ten, bei der Banque de Grèce noch nicht einbezah- lten Guthaben auf griech. Schuldner — Autres créances déclarées à la Banque Na- tionale Suisse, à valoir sur des débiteurs grecs, dont le mon- tant n'a pas encore été versé à la Banque de Grèce	1,018,350.83	13,512.94	— 5,280.66
Total der noch zu verrechnen- den schweiz. Forderungen auf Griechenland — Montant total des créances suisses à compen- ser par le clearing Suisse-Grèce Fr. 2,132 691.42	1,039,186.31	14,629.25	+ 15,414.88
Letzt unsbezahlte Bordereaux — Derniers Bordereaux payés	No. 2575	No. 2417	No. 2587

V. Verkehr mit Rumänien — Mouvement avec la Roumanie

	Total einzahlungen an die Rumänische Nationalbank zu unseren schweizerischen Gläubigern Total des versements à la Banque Nationale de Roumanie en faveur de créanciers suisses	Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger Total des paiements effectués à des créanciers suisses	Einzahlungen bei der Rumänischen Nationalbank, deren Kuegung in der Schweiz noch nicht erfolgt ist Versements à la Banque Nationale de Roumanie dont le règlement en Suisse est encore en suspens	Besand der weiter angemeldeten, aber noch nicht einbezahlten Guthaben Autres créances déclarées mais dont le contre-valeur n'a pas encore été versée	Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Rumänien Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse roumain	Letzt- ausbezahlte Bordereaux Derniers bordereaux payés
						No.
A. Neue Schweizerwarenforderungen, laut Abkommen Art. VIII, Ziff. 1, lit. a — Créances nouvelles en marchandises suisses selon accord art. VIII, chapitre 1, lit. a	6,162,966.91	5,816,652.70	346,314.21	4,907,360.25	5,253,674.46	4,837
B. Neue ausländische Warenforderungen, laut Abkommen Art. VIII, Ziff. 1, lit. b — Créances nouvelles en marchandises étrangères, selon accord art. VIII, chapitre 1, lit. b	452,807.25	—	452,807.25	1,198,551.53	1,651,358.78	—
C. Alte Warenforderungen, laut Abkommen Art. VIII, Ziff. 2, Abs. 2 — Créances anciennes en marchandises, selon accord art. VIII, chapitre 2, alinea 2	94,110.56	94,110.56	—	3,106,153.59	3,106,153.59	4,475
D. Alte Warenforderungen, laut Abkommen Art. V und Art. VIII, Ziff. 2 — Créances anciennes en marchandises, selon accord art. V et art. VIII, chapitre 2	2,885,508.59	2,885,508.59	—	8,936,735.25	8,936,735.25	5,064
E. Finanz- und densen gleichgestellte Forderungen, laut Abkommen Art. V, Ziff. 2, Art. VII und Art. VIII, Ziff. 3 — Créances financières et créances assimilées à celles-ci, selon accord art. V, chapitre 2, art. VII et art. VIII, chapitre 3	1,080,617.35	984,367.65	96,249.70	5,411,055.15	5,507,304.85	4,926
	10,676,010.66	9,790,639.50	895,371.16	23,559,855.77	24,455,226.93	
Veränderungen seit 7. Dezember 1933 — Changements depuis le 7 décembre 1933	+ 331,850.01	+ 684,825.70	— 352,975.69	+ 228,098.46	— 124,877.23	

Polen — Einfuhrverbote

Mit Verordnung des Ministerrats vom 20. Oktober 1933 wurde die Anlage 2 zur Verordnung vom 11. Oktober 1933 (Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 263 vom 9. November 1933) wie folgt ergänzt:

Nr. des polnischen Zolltarifs	Warenbezeichnung
394 P. 2 u. 3	Dinitrotoluol, Dinitrobenzol, Dinitronaphthalin, Dinitrochlorbenzol
398 P. 2	Mono- und Dinitrophenol
399 P. 5	Aminonaphtholmonosulfosäure, Aminonaphtholdisulfosäure
413	Ultramarin; usw. (die ganze Tarifstelle)
870 aus P. 3	Ziegel und Platten aus Magnesit
1034 und Anm.	Biegsame Metallschläuche usw. (die ganze Tarifstelle)
1121	Elektrische Apparate und Geräte usw. (die ganze Tarifstelle)

Polen — Zollabfertigungsgebühren

Herabsetzung der Manipulationsgebühr.

Mit Verordnung vom 10. Oktober 1933 ist Art. 15 der Verordnung vom 11. Juni 1920 über den Zolltarif, worin die Zollabfertigungsgebühren festgesetzt sind, abgeändert worden. Genannter Artikel 15 hat nun folgenden Wortlaut:

*Art. 15.

§ 1. 1. Von allen Warensendungen, mit den im § 3 dieses Artikels vorgesehenen Ausnahmen, die in das polnische Zollgebiet eingeführt oder aus diesem Gebiet ausgeführt werden, wird unabhängig vom Zoll eine Abfertigungsgebühr erhoben.

2. Ausser der Abfertigungsgebühr können erhoben werden:

- eine Zuschlagsgebühr (Akzidenz) als Zusatzabfertigungsgebühr,
- eine besondere Gebühr von erteilten Einfuhr- oder Ausfuhrbewilligungen für ein- oder ausfuhrverbotene Waren,
- eine Lagergebühr für die Aufbewahrung von Waren in amtlichen Zolllagern,
- eine Gebühr für die Bewachung und Begleitung der Waren,
- besondere Gebühren für die Ausübung der Tätigkeit ausserhalb der Dienststunden oder ausserhalb der Amtsstelle.

3. Die in den Punkten 1 und 2, a, b genannten Gebühren sind nach den in diesem Artikel festgelegten Grundsätzen und Richtlinien zu erheben, die Gebühren aus P. 2, d, e dagegen nach den vom Finanzminister im Verordnungswege bestimmten Richtlinien.

4. Die Abfertigungsgebühr (P. 1), die Zuschlagsgebühr (P. 2 a) und die Lagergebühr (P. 2 c) werden bei der endgültigen Zollabfertigung erhoben. Von der Lagergebühr sind Waren für die ersten drei Tage ihrer Aufbewahrung im amtlichen Zolllager befreit. Die Art und Weise der Erhebung der besonderen Gebühren für die Ein- und Ausfuhrbewilligungen setzt der Gewerbe- und Handelsminister im Einvernehmen mit dem Finanzminister fest.

5. Bei der Berechnung der vom Gewicht oder von der Tonne festgesetzten Gebühren gelten weniger als 100 kg als volle 100 kg; eine angefangene Registeronne ist als eine Registeronne anzusehen.

6. Sollte bei der bedingungsweisen Abfertigung der Betrag der Abfertigungsgebühr für eine Sendung weniger als 1 Zloty betragen, so ist 1 Zloty von jeder Sendung zu erheben.

7. Bei Erhebung einer Zollsicherheit ist auch die Sicherheit der entsprechenden Abfertigungsgebühr zu erheben.

§ 2. Die Abfertigungsgebühr wird in nachstehender Höhe festgesetzt.

1. von einfuhrzollpflichtigen Warensendungen, die auf allen Wegen eingeführt werden, 10 v. H. von der Zollsumme;

2. von einfuhrzollfreien Waren:

- die von den T. St. 148; 149; 150; 177 PP. 1 a, c, d; 2, 3, 4, 5, 6; 179; 473 P. 3 b; 427 P. 3 umfasst sind — 2 Groschen von 100 kg Rohgewicht;
- die unter die T. St. 492, 589 P. 2 a; 590 P. 1 a; 626; 747 PP. 3, 4, 5 fallen 60 Groschen von 100 kg Rohgewicht;
- von anderen, ausser den oben unter a) und b) genannten — 30 Groschen von 100 kg Rohgewicht;
- von ausfuhrzollpflichtigen Waren — 10 v. H. von der Zollsumme;

4. von Waren, die im aktiven oder passiven Veredelungsverkehr sowie im aktiven oder passiven Ausbesserungsverkehr aus dem Ausland eingeführt, sowie ins Ausland ausgeführt werden, ausgenommen Seeschiffe (T. St. 1154 PP. 1, 2, 3) — je 2 Groschen von 100 kg Rohgewicht (in beiden Richtungen);

5. von Seeschiffen, Seedocks, Seecapouts, Seeschleppern, Seebaggern, und dergl. (T. St. 1154 P. 1, 2, 3), die bedingungsweise abgefertigt werden — 10 Groschen von der Brutto-Registertonne;

6. von Postsendungen, die bedingungsweise abgefertigt werden — 1 Zloty von einem Paket;

7. in anderen als den in den Punkten 4, 5, 6 dieses Paragraphen genannten Fällen der bedingungsweisen Abfertigung — 10 Groschen von 100 kg Rohgewicht.

§ 3. Von den Abfertigungsgebühren sind befreit:

- alle Waren, die im Durchgangsverkehr (Transitverkehr) durch das polnische Zollgebiet befördert werden;
- nicht einfuhrzollpflichtige Waren;
- zollfreie oder vom Zoll befreite Waren, die auf dem Seewege über die Häfen des polnischen Zollgebiets eingeführt werden;

4. auf dem Seewege über die Häfen des polnischen Zollgebiets eingeführte Waren, die von T. St. 589 P. 2 a; 590 P. 1 a; 606 PP. 1, 2 a, Anmerkung umfasst sind;

5. zollfreie Postsendungen;

6. zollfreie Waren, die auf dem Luftwege eingeführt werden;

7. Stein-, Braun-, Torfkohle, Kohlenziegel (Briketts), Koks, Torf sowie für Kohlengruben bestimmter Sand und Lehm;

8. aller Art: zollfreie, lebende Tiere, Vögel, Insekten, Fische;

9. zollpflichtige Stoffe und Waren, die im Veredelungs- oder Ausbesserungsverkehr hinzugesetzt werden;

10. im Reiseverkehr (darunter auch Gepäcksendungen) sowie im kleinen Grenzverkehr vom Zoll befreite Waren;

11. Waren und Gegenstände, die im Sinne des Art. 10 sowie 11 PP. 1, 2, 3, 4, 5, 7 und 8 dieser Verordnung vom Zoll befreit werden;

12. bei der Einfuhr zollfreier Waren, die für die im Art. 11 P. 4 dieser Verordnung genannten Ausfällen und Personen bestimmt sind;

13. Gegenstände, die auf Grund der Abkommen über die Evakuierung, Revindikation, Rückwanderung und Wiedergutmachung befördert werden;

14. ausländische Waren, die ins Ausland wieder ausgeführt und auf Grund des Art. 11 Punkt 6 dieser Verordnung vom Zoll befreit werden;

15. Durch Verschulden des Beförderungsunternehmens verschentlich eingeführte oder ausgeführte Waren.

§ 4. 1. Die Zuschlagsgebühr (§ 1 P. 2 a) ist, unabhängig vom Zoll und von der Abfertigungsgebühr, von den Sendungen zu erheben, die schriftlich in unvollständiger Weise angemeldet oder nicht fristgerecht angemeldet worden sind.

2. Die Höhe der Zuschlagsgebühr beträgt:

- bei zollpflichtigen Waren — 5 v. H. von der zufallenden Zollsumme;
- bei zollfreien Waren — 0,5 v. H. des Werts der Ware.

3. Der Finanzminister bestimmt, in welchen Fällen die Zuschlagsgebühr bei der Warenabfertigung auf Grund mündlicher Anmeldung erhoben wird.

§ 5. Nicht zuschlagsgebührenpflichtig sind Waren, die im Sinne des § 3 dieses Artikels von der Abfertigungsgebühr befreit sind, ausgenommen die unter P. 14 dieses § 3 genannten Waren. Eine Befreiung für diese letzteren darf nur in Berücksichtigung verdienenden Ausnahmefällen und lediglich mit jedesmaliger Genehmigung des Finanzministers vorgenommen werden.

§ 6. 1. Von Einfuhr- sowie Ausfuhrbewilligungen für ein- oder ausfuhrverbotene Waren wird, mit den im § 7 dieses Artikels angeführten Ausnahmen, eine besondere

Gebühr (§ 1 Punkt 2 b) erhoben, deren Höhe im Hundertverhältnis zum inländischen Wert der von der Bewilligung umfassten Waren wie folgt festgesetzt wird:

- von Bewilligungen, die Wohlfahrtsanstalten erteilt werden . . . 0,1 v. H. des inländ. Werts der Ware
- von Einfuhrbewilligungen für gewaschene und ungewaschene Wolle . . . 0,25 v. H. des inländ. Werts der Ware
- in allen anderen Fällen, ausser den unter a) und b) genannten . . . 1 v. H. des inländ. Werts der Ware.

2. Der inländische Wert der Waren wird vom Gewerbe- und Handelsminister festgesetzt.

3. Bei Nichtausnutzung der Bewilligungen werden die erhobenen Gebühren nicht erstattet.

4. Jeder Antrag auf Verlängerung der Bewilligung wird als neue Eingabe angesehen und unterliegt der vollen Gebühr.

5. Wird eine Bewilligung durch Verschulden des Antragstellers unrichtig aufgefertigt, so ist für jede neu angestellte Bewilligung in der abgeänderten Form eine Gebühr in Höhe der Hälfte der ursprünglich erhobenen Gebühr einzuzahlen, jedoch nicht mehr als 30.— Zl.

§ 7. Von der besonderen Gebühr für die Ein- und Ausfuhrbewilligungen (§ 1 P. 2 b) werden befreit:

- Bewilligungen, die an wissenschaftliche Anstalten sowie staatliche Ämter und Institute auszugeben werden.
- Einfuhrbewilligungen für kleine Sendungen im Gewicht bis zu 5 kg einschliesslich, die nicht für den Handel bestimmte Gegenstände enthalten.

§ 2. Diese Verordnung tritt am 11. Oktober 1933 in Kraft.

Gleichzeitig treten ausser Kraft die Verordnungen des Finanz-, des Gewerbe- und Handelsministers sowie des Ministers für Landwirtschaft und Landreform über die teilweise Aenderung des Art. 15 der Verordnung vom 11. Juni 1920 über den Zolltarif vom: 11. Juli 1931, 31. Dezember 1931, 28. Juli 1932 und vom 31. Mai 1933. 300. 22. 12. 33.

Postabfertigungsschein mit dem Ausland — Service international des récépissés postaux

Umwandlungskurse vom 22. Dezember an — Cours de reduction des le 22 decembre

Belgien Fr. 72.05; Dänemark Fr. 76.50; Danzig Fr. 101.80; Deutschland Fr. 123.55; Frankreich Fr. 20.30; Italien Fr. 27.23; Japan Fr. 105.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.42; Marokko Fr. 20.30; Niederlande Fr. 208.—; Oesterreich Fr. 57.60; Polen Fr. 58.30; Schweden Fr. 88.25; Tschechoslowakei Fr. 15.40; Tunesien Fr. 20.30; Ungarn Fr. 89.92; Grossbritannien Fr. 17.—.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 50. Neue Heurte — 16. XII. 1933 — Nouvelles adhésions

Alföldern B. Zeh: VIII. 7045 Gepräge, Georg, Mech. Zimmerli, Alföldern B. Zeh. Arnegg: IX. 6719 Marbach, Otto. Arosa: X. 696 Turnverein Arosa. Basel: V. 9183 Aerni, Hans, Restaurant z. Helm. — V. 3029 Allg. Treuh. A.-G., Bankredit. — V. 12190 Alt-Herrenverband Minerva. — V. 10953 Baur, Hans, Cellist. — V. 10499 Betschart, J., Tapezierer. — V. 11943 Cantone, Emil, Fabrikation & Vertrieb von Pat.-Leitergeräten. — V. 11888 Essig & Senffabrik A.-G. Basel. — V. 6239 Graenicher, Max, Vertreter. — V. 2294 Ingold, Ernst, Metzgerei. — V. 9223 Knielicher, Robert. — V. 10381 Kommissionsverlag & Buchversand A.-G. Basel. — V. 8658 Lämmli-Schneberger, S. — V. 9475 Marab S. A. — V. 12259 Möschen, Joseph, Maurer. — V. 7885 Pfleger, Willy, Drogerie. — V. 11748 Richard, B., Dr. — V. 7474 St. Anna Schwestern. — V. 7671 Scheide, Paul, Ing. — V. 7764 Scholer-Giger, Eduard. — V. 6047 Sommer-Lobsiger, Hans. — V. 11019 Stählin, Oskar, A.-G. — V. 7374 Staub, Adolf, jr., Kaufmann. — V. 1882 Thonet-Möbel A.-G. — V. 12972 Tischlerplatten A.-G. — V. 12617 Voco. — Verbe A.-G. — V. 8857 Wieland-Trollet, M., Dr. med. Bassersdorf: VIII. 23236 Entwässerungsgenossenschaft Bassersdorf-Dietlikon. Bazenheid: IX. 6724 Jäger, Ernst, Bäckereifabrikation. Belwil: A. See: VI. 4247 Gamp, Max, Auto-Garage. Bern: III. 9749 Galli, Peppo, Zahnarzt. — III. 5565 Krankenkasse der Bern. Kraftwerke. — III. 4773 Leist, Emil. — III. 9748 Lotz-Rognon, E. — III. 9737 Lukas & Cie., J. Zeitschrift für Neuheiten & Erfindungen. — III. 3290 Messerli, Paul, Essayeur-juré fédéral. — III. 9751 Milärische Verbände der Stadt Bern, Weihnachtshilfe für Arbeitslose. — III. 9685 Vanner, W., Verkaufsbureau der Pro Patria-Verlag A.-G. Thun. — III. 2199 Zannetos, G., Teppich-Import. — III. 4373 Zünd, Frau. Biel: IV. a. 2851 Marti, Werner, Polisseur. — IV. a. 1489 Scheibler, Albert, Architekt. Bottighofen: VIII. c. 1731 Ortsgemeinde Bottighofen. Boudry: IV. 2242 Wiget, Oscar, ferblanter-appareilleur. Le Bouveret: II. b. 1422 Société coopérative de consommation «Concordia» de Port-Valais et environs. Drugg: VI. 4205 Bauern- & Bürgerpartei des Bez. Brugg. Bütschli: VIII. 23216 Genossenschaft für Autobusbetrieb im Bezirk Bütschli. Burgdorf: III. b. 561 Jarmann, R., voran. Schoep & Co., Chem.-tech. Produkte. Büligen (Ur): VII. 4817 Musikgesellschaft «Fahnenföhr». Cademario: XI. a. 2010 Football-Club. Charbonnières: II. 6197 Rochat-Sbarra, Louis, fabrique de boîtes à vacherins. La Chaux-de-Fonds: IV. b. 279 Crivelli & Cinti, gypserie-peinture. — IV. b. 335 Varetli, Charles, entreprise de maçonnerie. Chur: N. 2792 Eglistler, Fritz, Zahnarzt. Cernier: IV. 2240 Bachmann, F. A., produits «Fred» et chaussures. Couvet: IV. 2243 Leschet, Armand, entreprise de gypserie et peinture. Davos: X. 2796 Gruber, Peter, Sportgeschäft & Zigarren. Emmenbrücke: VII. 1708 Hodel & Leuthard, Gartenbau, Gerliswil. — VII. 5730 Schweiz. Krankenkasse Helvetia, Sektion. Erlenbach (Zch.): VIII. 23242 Tanner, Fritz, Buchdruckerei. La Ferrière: IV. b. 661 Wälschli, Ernest, seller, articles de sport. Genève: I. 6313 Barbillet & Cie., W., parfumerie Ariane. — I. 6307 Frutiger, Augusta, Mme. — I. 6316 Goerg, Roger, comestibles. — I. 6308 Melon, Germaine, Melle, «Entr'aide européenne». — I. 6311 Morel, P. & P. Mermoud, «Artex». — I. 6305 Perret, E., Mme. — I. 6310 Schneider, Ch., ferblantier. — I. 6309 Tournaire & Favrod, régisseurs. Glarus: IX. a. 1051 Glarner Eislaufklub. — IX. a. 1050 Oswald-Müller, Rud., Bäckerei Spielhof. Herisau: IX. 4716 Gerster, Leny, Frau, Naturärztin. Jönas: VI. 3669 Armbruster, A., Dr. med. Arzt. Koblenz: VI. 1051 Frey, Walter, Schulmaterialienverlag & Bureau-Artikel. Küssnacht (Zch.): VIII. 6575 Trümpler, Heinrich, jun., Seifenfabrikation. Küssnacht a. R.: VII. 5865 Vogel, A., Bäckerei & Mehlhdlg., Bachmühle. Kreuzlingen: VIII. c. 1736 Reimann, Otto, Elektr. Anlagen & Radio. Langnau (Bern): III. 4874 Kaufmännischer Verein. Lansanne: II. 6114 Aebi, R. — II. 6111 Antonetti & fils, menuiserie mécanique. — II. 6115 Bovigny, Albert, épicerie fine, cafés, thés. — II. 6095 Claluna, Pierre, commerçant. — II. 6104 Deutsche Kolonie (Colonie allemande). — II. 6112 Gerniquet, Louis, Mme. Ve. — II. 6113 Gilliland & Piaget, primeurs en gros. — II. 2290 Groupement des Voyageurs de Commerce et Industriels automobilistes de la Suisse romande G. V. C. A. — II. 6102 Hegol S. A., laboratoires. — II. 6103 Margot, F., Mme. — II. 6109 Surveys S. A. — II. 6096 Tobler, Jean, instruments de chirurgie. — II. 6099 Vaucher, G. C. Liestal: V. 10637 Brüggen-Seiler, Hans, Dr. Le Locle: IV. b. 1466 Technicum neuchâtelais, division du Locle. Lugano: XI. a. 1864 Albertella & Beretta, panificio, pasticceria. — XI. a. 452 Farmacia Vittoria S. A., Paolo Beretta-Piccoli. — XI. a. 1896 Flori, Giovanni, Cancelliere R. Consolato d'Italia. — XI. a. 1898 Lavini, Francesco. — XI. a. 2018 Schoch, Enrico, Paradiso. Lutry: II. 6108 Rousseil, Henri, Savuit. Melsbach: VII. 5870 Benedikt-Thierim-Kloster. Mels: X. 2791 Ortsgemeindekassernat. Montreux: II. 1423 Schmid, Clément, boucher. — II. b. 1424 Groupe des skieurs Club alpin suisse, section de Montreux. — II. b. 1425 Bolliger, Emma, Rouvenettaz 5. Mülhausen: V. a. 310 Lissbach, Gebr. A. & J., Malerwerkstätte. Münsingen: III. 405 Acherbad & Häfiker, Baugeschäft. Näfels: IX. a. 1052 Müller-Böni, Anna, Wwe., Chem. Produkte. Neu-Melsbach: V. 3528 Schwyn, Adolf, Landschaftsgärtner. Nyon: IV. 2246 Bertozzi, Henri, Evole 47. — IV. 2236 Chédel, Henri, avocat et notaire. — IV. 1522 Künzler, Willy, laboratoire de prothèse dentaire. — IV. 2247 Ryser, Edouard, entreprise de chanfrein et installations sanitaires. Neuchâtel: V. b. 1342 von Arb, Arnold, Bau- & Möbelschreiner. Niederrunnen: IX. a. 1053 Christen, Paul, Plarrer. Oberbipp: V. a. 1378 Gemeindekasse.

Oberburg: III b. 105 Blindenbacher, Fr., Frau, Bahnhof-Restaurant. Oerlikon: VIII. 23249 Multiprint A.-G. Oerlikon. — VIII. 3626 Schlatter, Johann, sen., Mech. Werkstatt & Autogarage, Oerlikon. — VIII. 13860 Tanner-Leumann, Walter, Graph. Fachgeschäft & Rep.-Werkstätte, Oerlikon. Olten: V b. 959 Industriesägewerk Olten, A. Müller & Söhne. Ostermündigen: III. 138 Kropf, A., Gärtnerel. Payerne: II. 6098 Buttiaz, Maurice, vétérinaire. Peseux: IV. 2239 «Quinzaine commerciale», ad Mr. Stelmann, agent de la B. C. N. Porrentruy: IV a. 2828 Mentha, W., export-comptable. Porz: XI a. 958 Itzzone, Nino, Ing. Rugaz: IX. 6725 Smith, Harald, A/S Sport-Salg Oslo. Recherswil: V a. 1300 Studer, Jos., Agentur. Reinach (Aarg.): VI. 3917 Hunziker, Hans, Satus Riko. Riehen: V. 2968 Enderle, Anna. Rodersdorf: V. 12612 Schweiz. Krankenkasse Helvetia, Sektion Leimental. Romundorf: II. 6106 Léonard, G., épicerie, fers, grains. Romanshorn: VIII c. 1755 Kassierant des W. P. V. Sektion Romanshorn. St. Gallen: IX. 6727 Gantenbein, Jakob, Generalagentur. — IX. 6723 Schelling, Alfred. St. Inler: IV b. 1617 Mutuelle Erguel, association de secours mutuels. — IV b. 174 Rueh & Cie., W., département Stramann. Samaden: X. 2797 Bänder Kanton-Turnfest 1934. — X. 2738 Grob-Früh, Elektrische Anlagen. Sarnen: VII. 1491 Bucher Sohn, Jos., Matergeschäft. Savully: voir Lutry. Schönbühl-Urien: III. 2314 Erziehungsheim «Lindegg» A. v. Tavel, Urien. Silvaplana: X. 2791 «Skihütte Margun», Kurverein Silvaplana. Solothurn: V a. 1213 Eshmann-Langenegger, K. — V a. 1686 Käpfel, Lehmann, Arnold, Familie. Spiez: III. 2219 Iseli-Meister, Jakob, Viehzucht & Export. Stans: VII. 4676 Kant. Arbeitslosenversicherung Nidwalden. Sulgen: VIII c. 1758 Naef, Ernst, Hotel Schweizerhof. Sursee: VII. 3869 Sidler, Jos., Velos, Nähmaschinen. Thun: III. 4039 Jodler-Klub Edelweiss. — III. 9753 «Protu» Pharmazeutische Produkte, R. Simmen. Triengen: VII. 4627 Arnold, Kas., Tuch- & Merzerwaren. Turgi: VI. 2942 Landolt, Hans, Dr., Elektr.-Werk Schiffmühle. Uster: VIII. 10153 Kaufmännischer Verein Uster. Vaudouvières: I. 6314 Scaglioni, A., ferblanterie-plomberie. Verrier: I. 6312 Papis, Pierre, architecte. Vevey: II b. 425 Cinéma Rex. — II b. 1252 Union chrétienne de jeunes gens. Wald (Zeh.): VIII. 23202 Schweiz. Grütfrankenkasse, Unter-

verband Nr. 19. — VIII. 13807 Ski-Club Wald/Zeh. Walzenhausen: IX. 3839 Ornith. Verein Walzenhausen & Umgebung. Wohlen (Aarg.): VI. 4249 Egli, Albert, Musikhaus. — VI. 331 Koch & Häser, Auto-Garage. Wynen: III b. 1001 Leuenberger-Rufert, Friedrich. Zug: VII. 5677 Skibelletting der Sektion Rost e.g. S. A. G. Zürich: VIII. 6417 «Alter» Stiftung «Für das Alter» Zürcher Kantonalbank. — VIII. 23252 Annuam, Gustav, Gartenarchitekt. — VIII. 22934 Bertschi, Frieda, Frä., Kömlet, Artikel. — VIII. 23183 Braunschweig, Jules, Agenturen & Kommission. — VIII. 23248 Denis, Heinz, Zigarren. — VIII. 23253 Gamm, Otto, Steinindustrie. — VIII. 22250 Glaser, Ernst, Ingenieur, Isolierungen gegen Schall & Erschütterungen. — VIII. 3961 Grabemann, Heinz, Immobilien-Agentur. — VIII. 13759 Jemli, H., & R. Weibel, Versandgeschäft. — VIII. 23136 Kappeler, Ernst, Dessinateur. — VIII. 12506 Keller-Lambert, Walter, Versicherungen. — VIII. 23139 Kuhn-Tschallener, Kurt. — VIII. 12431 Lewa A.-G. — VIII. 23223 Ligne Internationale de Femmes pour la Paix et la Liberté, Genève, Secours aux Emigrés. — VIII. 3659 Maag, Harry, Lederwaren. — VIII. 13068 Machler & Abbondio, Diagramma. — VIII. 23226 Mettler, Jakob, Dr. jur. — VIII. 3067 Monnier, Robert, Reklamen. — VIII. 9280 Neuner, Edouard, Mass-Atelier. — VIII. 23265 Oberhaensli, Emil. — VIII. 23246 Revue Touring-Club-Suisse (Revue T. C. S.). — VIII. 23257 Schouwey-Rechsteiner, Pierre, Papeterie & Rauchwaren. — VIII. 23266 Société Suisse de la Croix-Bleue et d'Évangélisation, Section française de Zurich. — VIII. 15497 Stiefenhofer & Shaw, Lichtreklame-Vertrieb. — VIII. 5205 Widmer-Sennhauser, Emmy, Frau. — VIII. 23232 Zürcher-Bridge-Club. Hatzers (Lstein): IX. 3268 Wolfinger, Arthur, Lederwaren. Milano: XI a. 1901 Missionari francescani di Terra Santa. Novi Ligure: XI a. 1196 Torrelli, Andrea, Lampade Holland, succ. DeMontel & C. Nürnberg: VIII. 23135 Rothel, F. & M. Luther, Fabrikation von Prägefolien. Pforzheim: V. 12618 Durrowe G. m. b. H., Deutsche Uhren-Roh-Werke. St. Louis (Ill. Rh.): V. 12620 Malson Givo, S. a. r. l. — V. 12619 Société française S. Heymann & Cie., Cults. Schlittgheim: V. 12595 Hauert, Charles. Strasbourg: VIII. 23240 «Adeu» S. a. r. l. Articles de cadeaux. Wuppertal: VIII. 23163 Viehoff, Gebrüder, Bastardikel- & Einkaufszubehör, Viehl.

Annoncen-Regie:

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

AROSA

Wintersport bis Mai



sonnig

schneesicher

fröhlich

Schweizerische Ski-Schule.
Auskünfte und Prospekte durch alle Reisebüros und Kurverwaltung Arosa.

Pensionspreis von Fr. 8.50 an.

Sparkasse des Bezirkes Hinwil

Obligationen-Ründigung.

Wir kündigen hiermit die vom 1. Januar bis 31. März 1934 kündbar werdenden

4% — 5% Obligationen

unseres Institutes zur Rückzahlung nach Ablauf von 3 Monaten vom Eintritt der Kündbarkeit an gerechnet. Die Verzinsung dieser Titel hört mit dem Verfalltag auf. 3788

Dagegen offerieren wir den Inhabern derjenigen Titel, deren feste Anlagedauer abgelaufen ist, die **Konversion** in

3 3/4% Obligationen

kündbar nach 3 bis 5 Jahren, unter Vergütung des höheren Zinsfusses bis zum Fälligkeitstage der alten, gekündigten Titel. Solange Bedarf sind wir auch gegen **Bareinzahlung** noch Abgeber von 3 3/4% Obligationen unseres Institutes.

Wetzikon, 18. Dezember 1933.

Die Direktion.

S. A. Louis Petite & Fils S. A.

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le samedi 30 décembre 1933, à 11 heures, au siège social de la Société, Rue Chaponnière 3, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du commissaire aux comptes.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Renouvellement du conseil d'administration.
5. Nomination d'un vérificateur des comptes.
6. Proposition individuelle.

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale MM. les actionnaires devront déposer leurs titres au plus tard le mardi 26 décembre 1933 au Siège social de la Société où le bilan et les comptes de l'exercice écoulé pourront être consultés. (12497 x) 3779 i

Genève, le 20 décembre 1933.

p. le conseil d'administration: **Raoul Petite.**

Basler Kantonalbank, Basel

Staatsgarantie

Dotationskapital Fr. 25,000,000, Reserven Fr. 32,320,000

Wir kündigen hierdurch die bis 30. Juni 1934 kündbaren, zu 4% und höher verzinslichen Obligationen unserer Bank auf den vorrätigen Termin von sechs Monaten zur Rückzahlung. 2182

Wir offerieren für alle gekündigten Obligationen unserer Bank — solange konvenienz — die

Konversion in 3 3/4 %

auf 3 bis 5 Jahre fest und nachher gegenseitig auf sechs Monate kündbar. 3790

Auf Wunsch sind wir bis auf weiteres bereit, gekündigte Titel sofort zurückzunehmen.

Basel, den 22. Dezember 1933.

Die Direktion.

Aufruf eines Einlageheftes

Das Einlageheft Nr. 13335 des Schweizerischen Bankvereins auf den Namen von Frau Maria Costantini, Zürich-Altstetten, ist verloren gegangen.

Der allfällige Inhaber des genannten Heftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe an unsern Schaltern innert einer Frist von drei Monaten, vom heutigen Tage an gerechnet, vorzuweisen und gegebenenfalls seine Rechte auf dieses Heft geltend zu machen. Wird das Heft binnen obiger Frist nicht vorgewiesen, so wird es als nichtig betrachtet und es wird dem rechtmässigen Eigentümer ein Doppel ausgehändigt. (11402 Z) 3767 i

Zürich, den 19. Dezember 1933.

Schweizerischer Bankverein.

Linoleum Aktiengesellschaft Giubiasco (Schweiz)

Durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. November 1933 ist das ausgelegene Kapital der Gesellschaft zwecks Bereinigung der Bilanz von Fr. 6,600,000. — auf Fr. 3,300,000. — herabgesetzt worden. Hiervon wird den Gläubigern unter Hinweis auf die Art. 670 und 665 des Schweizerischen Obligationenrechtes Kenntnis gegeben. 3726 i

Giubiasco, 30. November 1933.

Tannerie de Vevey

Société anonyme

Messieurs les actionnaires sont informés que le coupon dividende n° 39 est payable dès le 14 décembre par fr. 25.77% (sous déduction du timbre fédéral) auprès des établissements de banque ci-dessous:

Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne; Crédit du Léman, à Vevey; Messieurs Armand d'Ernst & Cie, à Berne, et au Bureau de la Tannerie (Villa Antonia). (69814 V) 3770 i

Vevey, le 14 décembre 1933.

Le conseil d'administration.

KEHRLI & OEHLER - BERN

Spedition - Lagerhäuser mit Eidg. Zollniederlagshaus
Möbelspeicher Camionnage

HANS IMOBERSTEG & Co. Basel, Zürich, St.Gallen, Chiasso, Buchs

Spedition und Reisebureau

Camionnage und Lager. Import und Export. General-Agentur der White Star Line für Passagen und Fracht nach New York. General-Fracht-Agentur der Royal Mail Lines nach Süd-Amerika. Fracht-Agentur der Englischen Südbahn (South Western Section). Schnellverkehr nach England.

Die SCHWEIZERISCHEN BUNDESBAHNEN

liefern zu vorteilhaften Bedingungen gebrauchte SCHIENEN, SCHWELLEN und WEICHEN für PRIVATANSCHLUSSGELEISE etc.

Verkaufsstelle: Materialverwaltung der S.B.B., Basel, Ob. Heuberg 7, Tel. 21.864

DANZAS & Co. A.G. - CHIASSO

Internationale Transporte
Verkehre nach und von Italien

LAGERUNG VON WAREN ALLER ART, verzollt und unverzollt

Vermietung von Möbelkabinen sowie Verteilung von Sammelwagen, Zollabfertigung etc.

Korn- und Lagerhausgesellschaft Schaffhausen Telephone 87

EDUARD GISLER, ALTDORF, Autotransporte

Telephone 44,

empfiehlt sich zur Ausführung von Transporten mit 4—5-Tonnen Saurer-Schnell-Lastwagen, sowie Gesellschaftsfahrten mit mod., heizbaren 26-Sitzplätzer-Cars-Alpins.

Freitragende Holzkonstruktionen - „System Hetzer“

für Hallen-, Brücken- und Industriebauten. Zimmerei, Schreinerei, Treppenbau. Serienfabrikation: Fenster, Türen, Parquets

NIELSEN-BOHNY & CO. A.G., BASEL**CITERNA AG., BASEL 1**

Transportübernahme von

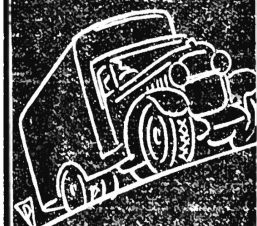
FLUSSIGEN BRENNSTOFFEN und OELEN von belgischen und holländischen Häfen nach der Schweiz sowie nach den Rhein- und Main-Stationen.

und von den französischen Hafenplätzen nach allen französischen Kanalstationen durch mit Pumpvorrichtungen versehene Tankmotorschiffe.

Agentur in Paris: CITERNA S.A., Paris, rue Auber 8

**TRANS-
PORT-
ANSTALTEN**

**LAGER-
HÄUSER**



STELLENMARKT**Situation interessante**

Maison ancienne renommée introduite en France et en Suisse cherche personne qualifiée pour assumer

direction commerciale

Association ou emploi intéressé avec apport. 3759
Offres détaillées sous chiffre M 71768 X à Publicitas Genève.

KAPITALIEN**Produits chimiques techniques**

Maison ayant fabriques en Suisse et en France cherche capitaux pour développer ses affaires. Eventuellement fusion avec affaire similaire existante. Offres détaillées sous chiffre L 71757 X à Publicitas Genève. 3760

Aktionäre od. Teilhaber

gesucht bei hohem Gewinn und Zins für
Schwimmbad, Mineralquelle und Wirtschaft

Glanzende, hypothekarisch sichergestellte Kapitalanlage. 3706
Offerte unter Chiffre Q 59041 Q an Publicitas Basel.

Sichere Geldanlage

Sämtliche Hypotheken eines grossen, schönen landw. Heimwesens im Kanton St. Gallen können erworben werden. 3707

Offerten an Postfach 7, Flawil (St. G.)
NR. Dieses Heimwesen könnte zwecks Geldanlage auch gekauft werden, sofern der derzeitige Besitzer dort als Pächter bleiben kann.

Gutbeschäftigtes, über 40 Jahre bestehendes Schweizerunternehmen hat infolge Geschäftserweiterung 3725

Obligationen zu 5%

abzugeben. Obligationekapital 1/5 des Aktienkapitals.
Offerte unter Chiffre T 59047 Q an Publicitas Basel.

Bauunternehmer, Architekten, Versicherungen u. Kapitalisten

finden beste und sicherste Kapitalanlage beim Kauf von prächtig gelegenem Bauland an fertiger Strasse und Kanalisation. Dasselbe befindet sich beim Neubau, zunächst Tramhaltestelle „Neuweilerplatz“ und Langen-Lohn. Eine Parzelle mit ca. 3500 m², per m² à Fr. 14 und eine Parzelle mit ca. 11200 m², per m² à Fr. 12. In nächster Nähe wurden Fr. 25 bis Fr. 40 bezahlt. 3705

Weil in diesem Quartier, auf Stadtboden, bereits kein Bauland mehr vorhanden, ist die Ausdehnungsmöglichkeit nur auf Binningerboden möglich, es handelt sich also nur um eine kurzfristige, erstklassige Kapitalanlage.

Offerten und Anfragen unter Chiffre V 8149 Q an Publicitas Basel.

Haben Sie 50-80 Mille ohne die passende Anlage?

Wenn Sie mit uns gehen, so erhalten Sie nicht nur eine feste Verzinsung, sondern auch eine garantierte Gewinnbeteiligung. Keine Speculation! Eingetragenes, solides und ausdehnungsfähiges Unternehmen. Offerten unter Chiffre HAB 3780 an Publicitas Bern.

IMMOBILIEN**Gstaad M.O.B.**

Wegea mangelnder Gesundheit zu verkaufen zu weit herabgesetztem Preis das Chalet 3635

„Sunn-Matt“

in Anlage von 8400 m², geschützte Lage, mit wunderbarer, gauz freier Aussicht.

Modern eingerichtet. Grosse Garage.
In der Nähe v. Schwimmbad. Tennisfeld.
Golf links. Eisbahn und Skifelder.
Photos mit Beschreibung auf Wunsch.
Jeden Mittag zu besichtigen nach vorher. Verabredung.
Telephon 32. R. Palak Colclough.

Geschäftslokalitäten

mit Geleiseanschluss in Basel, sehr günstig gelegen und eingerichtet, vorteilhaft zu verkaufen. Anfragen unter HAB 3727 an Publicitas Bern.

Günstig zu verkaufen, bestbekanntes

Kies- und Schotterwerk

Nähe Grosstadt. Mit ca. 50,000 m² noch nicht ausgebautem, schönem Grubenland. Günstige Lage. Auskunft erteilt Postfach 18195 Basel I. 3750



Engl. Landhaus 3701
Praktisches, neuzeitliches Wohnen
Sämtliche Haupträume auf einem Boden.
Maximum an Komfort, bei massigen Preisen.
F. RIKART, Architekturbureau und Baugeschäft, BELP

Zu verkaufen Fabrikliegenschaften

und mechanische Einrichtungen für Reptil- und Boxealf-Fabrikation der Lederfabrik Alpina A. G., Gümligen-Bern. Auskunft erteilt Notariats- und Sachwalterbureau F. SCHNEITER, MURI-Bern. 3783

Geschäftshaus

in Neu-Altschwil bei Basel, an der Hauptstrasse gelegen, günstig unter Schatzung zu verkaufen. 3776
Offert. unt. Chiffre X 59122 Q an Publicitas Basel.

Zu vermieten in Basel
2 grosse, helle 3208

Räume

Anfragen an W. STUPANUS, Austrasse 44, BASEL.

VERMIETUNGEN**In Bern**

(Bahnhofnähe)
zu vermieten

Modernes Verkaufsmagazin für Uhren, Optik, Papelerie

Mässiger Zins

Anfragen erbeten unter Chiffre P 8517 Y an Publicitas Bern.

Zu vermieten

in bester Lage Berns
per sofort oder später

Diverse Räume für:

Büro, Verwaltung
Arzt, Zahnarzt
stilles Gewerbe (mit Atelier)
und dergl.

Änderungen in der Einteilung der Räume können noch berücksichtigt werden. 3728

Lift. Gediegenes Treppenhaus. Dependancen.

Neubau Ciollina, Marktgasse 51

Auskunft im Geschäft, Tel. 20.121

Dasselbst zwei grosse Keller-Räume als Lager-
raum, Weinkeller usw.

Zu vermieten

an schöner, ruhiger Lage im Zentrum der Stadt
Zürich mehrere 3621

Bureau-Räume

passend für Rechtsanwalt, Sekretariat, Privatbank
etc. Zu erfragen:

Gessner & Co. A.-G., Dreikönigstrasse 18, Zürich 2

DIVERSES

Feine alte

Veltlinerweine

Montagna
Sassella
3774
Perla di Sassella
Grumello
Inferno
in Kistchen zu 12, 24, 36, 50 und 60 Flaschen,
auch assortiert.

SANDRI & CO., CHUR
Telephon 35

Die Fabrikation von

Zieh- und Stanzartikeln

sowie Artikeln in

Metallguss (Messing, Neusilber, Bronze)

anvertrauen Sie vorteilhaft der

BAG
TURCI

101-1

Registres pour droit de timbre sur titres négociés

reconnus des l'ordonnance d'exécution et seuls autorisés par l'Administration fédérale des Contributions sont à commander au seul Éditeur pour la Suisse Romande Imprimerie du Léman, S.A., Terreaux, 27 à Lausanne. 3751

Kennen
Sie die



mit dem
federlos.
Apparat?

Sie ermöglicht das jederzeitige Ablesen des Standes der Debitoren und der Kreditoren ohne das lästige Ausgruppieren der Einzelbuchungen

Generalvertrieb: 3609

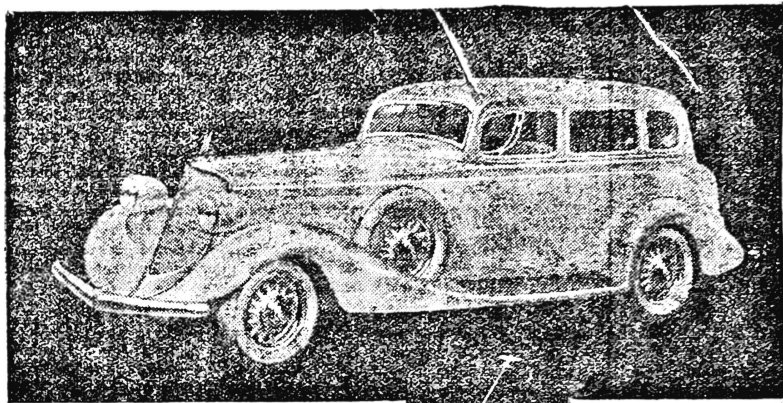
Ch. Walser-Robert, Bern

Bücherexperte V.P.B.
Schauplatzgasse 39. Telephon 22.851

Sie sind hier!

Die eleganten, neuen

STUDEBAKER VON 1934



Sensationell in *Entwurf!*

Sensationell in *Preis!*

Studebaker präsentiert seine
drei neuen Modelle 1934, welche nach-
stehende Merkmale aufweisen:

Dictator, 8 Zyl., 17 PS. Steuer, Bremskraft 88 PS.
Commander, 8 Zyl., 18 PS. Steuer, Bremskraft 103 PS.
Präsident, 8 Zyl., 21 PS. Steuer, Bremskraft 110 PS.

SPARAG A. G. - Genf u. Zürich

Vertreter für Bern:

589-10

AUTOMO A.-G., Länggasstrasse 21, BERN

Bitter
Dennler
59 MED. & DIPLOME
INTERLAKEN (Schweiz)

Solothurner Handelsbank

Ofen — Solothurn — Grenchen

Wir kündigen hiermit unsere sämtlichen bis 1. April 1934 kündbaren

über **4%** verzinslichen

Kassa-Obligationen

auf drei Monate zur Rückzahlung. Die Verzinsung hört mit dem Verfalltag auf. In Konversion offerieren wir bis auf weiteres unsere (61-6 Sn) 3786

4% Obligationen

auf 3 bis 5 Jahre fest.

Solothurn, den 22. Dezember 1933.

Die Direktion.

Bohrenden Schmerz

im Kopf, bei Hals-, Zahn-,
Ohren-, Rücken- und Glieder-
schmerzen, bei Rheuma, Gicht,
Grippe nehmen Sie einfach
EMISSIV
Ausserordentlich wirksam. Garantiert unschädlich für
Magen, Herz und Darm. In Apotheken zu Fr. 1.50
„FOFA“ MOLLIS.

Ueber die Festtage nach

3775

KLOSTER Hotel Albeina

Fließendes Wasser. — Lange Sonnenscheindauer.
Pensionspreis Fr. 9.— bis 12.—. Neue Leitung:
Th. Kind-Stehli, im Sommer Hotel Fravi, Andeer.

Clichés
in höchster Vollendung
GRAPH. KUNST- &
CLICHES-ANSTALT
F. Pfisterer Bern
BALDERSTRASSE 30 / TELEFON 33.344



DAS GUTE HOTEL IN BAHNHOF-NAHE.

**AARAU AARAUERHOF
HOTEL RESTAURANT**

Das gediegene und bequeme Hotel am Bahnhof mit prima Küche und Keller und gut bürgerlichen Preisen. Mit höflicher Empfehlung Th. Imfeld.

BASEL HOTEL CONTINENTAL

gegenüber Bahnhof S.B.B. — Alle Zimmer mit fließendem kaltem und warmem Wasser. Privatbäder. Besitzer: L. Wentz-Portmann.

BERN HOTEL SCHWEIZERHOF

Gegenüber dem Bahnhof. Sämtl. Zimmer mit fließend. Wasser und Telefon. Größere und kleinere Konferenzzimmer. Ausstellungszimmer. Bankettsäle. Neuenoviertes Café-Restaurant und Grill. H. Schüpbach, Dir.

LUZERN HOTEL DU PONT

Alle Zimmer mit fließendem Wasser von Fr. 4.— an. Auch Zimmer mit Privatbad und Staatstelephon. American-Bar mit täglichen Künstler-Konzerten. Henry Mettler, Propr.

STUTTGART HOTEL GRAF ZEPPELIN

Modernstes Haus Süddeutschlands. Gegenüber dem Hauptbahnhof. 12 Autoboxen. 120 Zimmer ab RM. 5.—. 50 Bäder. Vornehme Gesellschaftshalle.

Archiv-
Akten-

Schachteln

zur zweckmäßigen Aufbewahrung abgelegter Schriftstücke. 3105

**Carlonnagenfabrik Freiburg A.-G.
Freiburg (Schweiz)**

Registatur 1934

10 Fragen

an die Geschäftsleitung

1. Ist Ihre Registratur Ihrem Betrieb angepasst?
2. Kann ein Schriftstück in zehn Sekunden herbeigeschafft werden?
3. Wird jeder herausgenommene Falter automatisch wieder an die richtige Stelle zurückgelegt?
4. Kennen Sie unser System: Suchen nach dem Namen, Ablegen nach der Nummer?
5. Haben Sie sich nicht schon geärgert über abgegriffene Falter mit schlecht lesbaren Aufschriften?
6. Kennen Sie unsere unverwundlichen DURO-Falter mit den DURO-Stahlreitern?
7. Laufen die Auszüge auch in gefülltem Zustande leicht genug?
8. Sind Ihnen die letzten Verbesserungen an den ERGA-Verfälschrücken schon bekannt?
9. Haben Sie schon einmal unsere Musteranlagen besichtigt?
10. Dürfen wir Sie für den Registraturwechsel beraten?

RUD. FÜRER SÖHNE
Hans für Büro-Organisation - Tel. 34.680

Verlangen Sie den unverbindlichen Besuch unseres Spezialisten des Beratungsdienstes für das Registraturwesen, der Ihnen gerne Vorschläge unterbreitet.

Schnellverkehre

der Compagnie Générale Transatlantique
nach New York

Dampfer	ab Le Havre
Ile de France	3. Januar
Champlain	10. „
Lafayette	17. „
Ile de France	24. „
Champlain	31. „

usw. jede Woche. Änderungen vorbehalten.

Reisedauer: Basel—New York 8 bis 9 Tage.

Nach der Westküste von Zentral- und Nord-Amerika

Dampfer	ab Le Havre	
Oregon	27. Dezember	
San José	12. Januar	
Washington	27. „	26-4

usw. ca. alle 14 Tage. Änderungen vorbehalten.

Reisedauer: Basel—San Francisco 32 bis 34 Tage.

Auskünfte und Frachtübernahmen durch die Generalagenten

Danzas & Co., Aktiengesellschaft

Basel, Zürich, St. Gallen, Genf, Chiasso,
Brig, Vallorbe, Schaffhausen, Buchs (St. G.)

Bekanntmachung

Die Gasversorgung Näfels A.-G., in Näfels

hat in ihrer Generalversammlung vom 18. Dezember 1933 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit im Sinne von Art. 665 O.R. aufgefordert, ihre Forderungen umgehend bei der Gesellschaft anzumelden. 3777 i

Näfels, den 19. Dezember 1933.

Der Verwaltungsrat.

Salmenbräu Rheinfelden in Rheinfelden

Der Dividenden-Coupon Nr. 33 unserer Aktien wird von heute an nach Abzug von 3 % eidg. Couponseuer mit

Fr. 40. — netto

eingelöst von der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und in Basel, den Herren Ehinger & Cie. in Basel, dem Schweizerischen Bankverein in Basel, der Aargauischen Hypothekenbank, Filiale Rheinfelden, der Aargauischen Kantonalbank in Rheinfelden und der Brauerei in Rheinfelden.

Rheinfelden, den 21. Dezember 1933.

(8255 Q) 3791 i

Der Verwaltungsrat.

Société Financière Anglo-Suisse

Messieurs les actionnaires sont informés que

l'assemblée générale extraordinaire

convoquée pour le vendredi 29 décembre 1933, à 11 heures, a été renvoyée au vendredi 19 janvier 1934, à 11 heures. (12509 x) 3771 i

Genève, le 20 décembre 1933.

Le conseil d'administration.

Société Financière Anglo-Suisse

Messieurs les porteurs de Parts de Fondateurs de la Société Financière Anglo-Suisse sont convoqués, conformément à l'article 34 des statuts, en

assemblée générale

pour le vendredi 19 janvier 1934, à 11 heures, dans les bureaux de MM. Darier & Cie, 4, Boulevard du Théâtre, à Genève.

Messieurs les porteurs de parts de fondateurs qui voudront assister, ou se faire représenter à cette assemblée, devront déposer leurs titres le 15 janvier 1934, au plus tard, chez MM. Darier & Cie.

ORDRE DU JOUR:

Modification aux statuts.

Genève, le 20 décembre 1933.

(12509 x) 3772 i

Le conseil d'administration.

Société Financière Anglo-Suisse

Messieurs les actionnaires de la Société Financière Anglo-Suisse sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 19 janvier 1934, à 11 heures, dans les bureaux de Messieurs Darier & Cie, 4, Boulevard du Théâtre, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

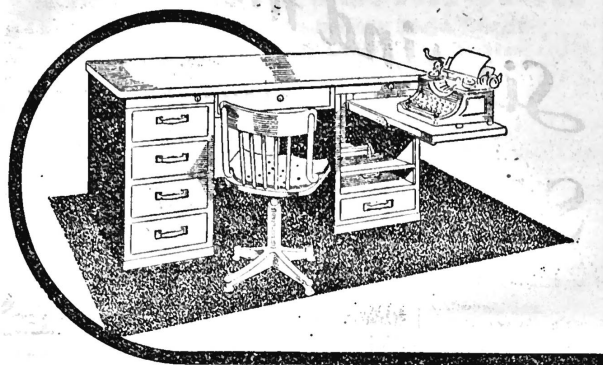
1. Constatation de la diminution du capital.
2. Modification aux statuts.

Messieurs les actionnaires qui voudront assister ou se faire représenter à cette assemblée devront déposer leurs actions le 15 janvier 1934, au plus tard, chez Messieurs Darier & Cie. (12509 x) 3773 i

Genève, le 20 décembre 1933.

Le conseil d'administration.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Bern



Das ist Ihr Arbeitsplatz

Bitte, setzen Sie sich an dieses Biola-Stahlpult. Öffnen Sie die vollständig herausziehbaren, auf Patent-Kugellagerführungen spielend leicht laufenden Schubladen, in welchen alle Ihre Arbeitsunterlagen, Korrespondenzen, Akten, Kontrollkarten usw. greifbar nahe, übersichtlich geordnet, untergebracht sind. Schon nach einigen Stunden werden Sie genau wissen, weshalb fortschrittlichen Kaufleuten Biola-Stahlmöbel zum Inbegriff des rationellen Arbeitswerkzeuges geworden sind.

Vergessen wir dabei nicht, dass auch ihrer eleganten, sachlichen Formschönheit wegen, Biola-Stahlmöbel selbst für die Ausstattung repräsentativer Direktionsräume vorgezogen werden. — Wir senden Ihnen den ausführlichen Biola-Katalog gerne kostenlos zu.



Stahlmöbel

sind ein anerkannt hochwertiges Schweizerprodukt
BIGLER, SPICHER & CIE. AG. BIGLEN

Mineralquelle Eglisau A. G. in Eglisau

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiedurch zu der am Freitag, den 29. Dezember 1933, vormittags 11½ Uhr, im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Eglisau stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Vorlage der Jahresrechnung pro 1932/33.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über:
 - a) Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes;
 - b) Entlastung an den Verwaltungsrat;
 - c) Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung; Festsetzung der Dividende und des Zeitpunkts ihrer Auszahlung.
5. Wahl der Kontrollstelle pro 1933/34.

Die Bilanz, sowie die Gewinn- und Verlustrechnung per 30. September 1933 und der Bericht der Kontrollstelle liegen auf dem Bureau der Gesellschaft in Eglisau zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten für die Versammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder anderer genügender Ausweise über den Besitz bis und mit Mittwoch, den 27. Dezember 1933 auf der Direktion der Gesellschaft in Eglisau bezogen werden. 3782 i

Eglisau, den 19. Dezember 1933.

Mineralquelle Eglisau A. G.

Für den Verwaltungsrat,

Der Präsident: **Otto Haller.**

Öffentliches Inventar * Rechnungsruf

In Nachlasssachen des am 9. November 1933 verstorbenen

Herrn Werner Studer

Fabrikant, von und wohnhaft gewesen in Escholzmatt, Liqueurfabrik, Freiheim.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschließlich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprachen und Schulden bis und mit dem 11. Januar 1934 auf der Gemeinderatskanzlei Escholzmatt anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderungen versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 u. ff., 590 und 591 des Z. G. B. und §§ 75 u. ff. des kantonalen Einführungsgesetzes.)

Escholzmatt, den 11. Dezember 1933.

Für die Gemeinderatskanzlei

Der Gemeindeschreiber: **Udo Studer.**

Zu verkaufen oder lizenzweise abzugeben

Schweizerisches Patent

Nr. 144,910:

Procédé d'obtention simultanée d'un alliage de départ aluminium-silicium de grande pureté et d'un alliage aluminium-silicium non épuré, relativement riche en silicium.

Anfragen an 3753 Dr. Schoenberg, Patentanwalt, Basel, Bäumlengasse 10.

Die Frau . . .

Die Frau liest Anzeigen wie der Mann Börsennotierungen